

3 Aruba

Bewustmakingscampagne voor geregistreerd partnerschap



9 Wereld

Hillary op zwart in Melbourne



10 Economie

‘Samsung wil Magneti Marelli overnemen’



12 Sport

Pelé vraagt toestemming voor ontsteken vlam



Uren in wachtkamer wachten, straks verleden tijd

Huisartsen moeten uniforme regels gaan handhaven

ORANJESTAD — Uren in de wachtkamer wachten op een geplande doktersafpraak moet binnenkort tot het verleden behoren. Bovendien moet de behandelingspatient uniform door alle huisartsen worden gehanteerd, als ook duidelijkheid bestaan over de tijd wanneer patiënten precies een doktersafpraak kunnen maken. Dat is de visie van zorgverzekeraar AZV.

door onze verslaggever Bobby Spier

Deze visie houdt de zorgverzekeraar erop na sinds de uitvoering van het uitgebreide huisartsenonderzoek begin februari dit jaar. AZV inspecteerde samen met Directie Volksgezondheid (Despa) 42 huisartsenpraktijken om te kijken of zij wel voldoen aan de minimumeisen. Dit naar aanleiding van een aantal klachten van patiënten die stelt te moeten wachten in de volle zon, dat er bij sommige huisartsenpraktijken geen toiletten aanwezig zijn en dat artsenpraktijken te weinig parkeerruimte hebben. AZV-woordvoerder Joost van de Kamp gaf toen in gesprek met *Amigoe* aan dat er nog niet eerder zo'n dergelijk onderzoek was uitgevoerd sinds

het bestaan van de zorgverzekering (vijftien jaar), maar dat dit ‘wel nodig was’ omdat zij afspraken hebben met artsen. “Dit gaat bijvoorbeeld over inhoudelijke dingen, zoals of de praktijk een toilet heeft en er een rolstoelingang is. Hierover zijn normafspraken.” Het doel van het onderzoek was dat er straks meer uniformiteit komt tussen de verschillende huisartsenpraktijken en dat alle praktijken voldoen aan de gestelde minimumeisen, waardoor ook automatisch de kwaliteit van de zorg zal verbeteren.

Geen wantoestanden
In drie weken tijd werden de praktijken systematisch onderzocht en kregen de aanwezige patiënten een vragenlijst voorgelegd die

zij anoniem mochten invullen. Hierin werd gevraagd hoe zij de praktijk ervaren, wat zij vinden van de wachttijden, de beschikbaarheid van de dokter en hoe moeilijk of makkelijk het is om een afspraak te maken. Ook de huisartsen zelf ontvingen een vragenlijst over bijvoorbeeld de gestelde consulturen en de regels omtrent een spoedpatiënt. Inmiddels zijn alle resultaten verzameld, maar Solange Tchong, woordvoerder van AZV, geeft aan dat zij de resultaten eerst willen presenteren aan de huisartsen zelf, voordat zij het publiek inlichten. Afgelopen april gaf AZV-directeur Anco Ringeling tevens aan dat zij bezig zijn met het analyseren van de uitkomsten, maar dat zij niets ‘schokkends’ hadden gevonden, er geen dokterspraktijken gesloten moesten worden wegens wantoestanden en dat er ook geen boetes uitgedeeld zouden worden wegens misstanden.

Vervolg op pagina 3

NZa: Openbaren ziekenhuistarieven goede zaak

UTRECHT — Het openbaar maken van de tariefafspraken van de ziekenhuizen met zorgverzekeraar CZ is ‘een goede stap voorwaarts’. Dat vindt de Nederlandse zorgautoriteit (NZa). “Het is belangrijk dat verzekerden nu inzicht hebben in de kosten van ziekenhuisbehandelingen”, meldt de toezichthouder vandaag.

CZ publiceerde gisteren de tarieven van verschillende ziekenhuisinbrengen. Daardoor weten consumenten

vooraf wat een ziekenhuisbehandeling kost en kunnen de tarieven van verschillende ziekenhuizen met elkaar

worden vergeleken. De zorgverzekeraar geeft in eerste instantie alleen inzicht in de tarieven die vallen binnen het maximale eigen risico van 885 euro. De NZa hoopt dat andere zorgverzekeraars dit voorbeeld snel volgen. Dit najaar gaat de NZa onderzoeken of de websites van verzekeraars helder genoeg zijn.

Vakantiepret met Hospi Bondi



ORANJESTAD — Een van de jonge deelnemers van het jaarlijkse Hospi Bondi-kamp vroeg een half jaar van tevoren aan haar moeder, die verloskundige is, enthousiast of hij dit jaar weer mocht. Het kamp werd dit jaar dan ook voor de 24ste keer georganiseerd. Hospi Bondi is het twee weken durende vakantiecamp voor kinderen van ziekenhuismedewerkers. De opvangtijden zijn aangepast aan de werktijden van de ouders. De eerste week deden 160 kinderen mee, de tweede week kwamen 175 kinderen. Ze gingen bowlen, naar de bioscoop, naar het strand en - nieuw dit jaar - ze brachten een bezoek aan Santa Rosa. Ook Philip's Animal Garden en Parke Jaburibari stonden op het programma en voor de jongste kinderen ontbrak poppenkast en schilderen niet. Vertegenwoordigers van PediaSure, het gezonde kinderdrankje, gaven tips over voeding. Noralf Eekmeyer is de coördinator van het vakantiecamp en bezig met de voorbereidingen voor de jubileumeditie. Ze wil het graag groots vieren, maar of dat lukt hangt af van de voortgang van de bouw van het ziekenhuis. Het kamp werd afgelopen vrijdag traditioneel afgesloten met een zang- en dansshow die de kinderen met veel plezier voor hun ouders gaven.

Al 1750 kilo afval van strand gehaald

VROUWENPOLDER — Bij de jaarlijkse schoonmaakactie van de Noordzeekust hebben vrijwilligers tot en met vandaag 1750 kilo afval van

de stranden gehaald. Voor het opruimen meldden zich tot dusver 288 vrijwilligers, aldus een woordvoester van de Stichting Noordzee. Het schoonmaken van de Noordzeekust begon maandag in Cadzand (Zeeland) en op Schiermonnikoog. Gisteren zijn de stranden op Ameland en tussen Vliissingen en Westkapelle opgeruimd. Vandaag waren Ter schelling en het strand tussen het Domburg en Vrouwenpolder aan de beurt.

“De vrijwilligers hebben zich niet door de regen laten afschrikken”, zegt de woordvoester van de Stichting Noordzee. “Wel zijn de vrijwilligers vanwege het slechte weer dinsdag in Zeeland iets eerder gestopt.”

De vrijwilligers hebben de afgelopen vooral plastic van het strand gehaald, maar tussen het afval is ook een duur horloge aangetroffen. Morgen wordt in Zeeland de strook tussen Burgh-Haamstede en Renesse schoongemaakt. In het noorden gaan de deelnemers opnieuw aan de slag op Ter schelling. Op 14 augustus moet de klus zijn geklaard.

‘Turkije moet mensenrechten respecteren’



ANKARA — Turkije moet de verantwoordelijken voor de mislukte staatsgreep aanpakken, maar dat moet volgens de wet gebeuren en met respect voor de mensenrechten. Dat heeft secretaris-generaal Thorbjørn Jagland (r) van de Raad van Europa vandaag gezegd tijdens zijn bezoek aan Turkije. Jagland gaf samen met de Turkse minister van Buitenlandse Zaken in Ankara een persconferentie. Hij is tot nu toe de hoogste Europese vertegenwoordiger die sinds de coup poging op 15 juli Turkije bezocht.

Griekenland: Plan B voor vluchtelingen nodig



Een vluchteling zit buiten zijn tent op het terrein van de in onbruik geraakte luchthaven Hellinikon, waar de vluchtelingen tijdelijk zijn ondergebracht.

BERLIJN — De Europese Unie moet een alternatief bedenken voor het geval Turkije het vluchtelingenakkoord met Brussel opzegt. Dat heeft de Griekse minister van Migratie Yannis Mouzalas gezegd tegen het Duitse dagblad *Bild*.

De Turkse minister van Buitenlandse Zaken Mevlut Cavusoglu dreigde eerder deze week de deal met de EU op

te blazen, als Europa niet snel de visumplicht voor reizende Turken intrekt. Brussel had dat toegezegd, in ruil

voor het indammen van de vluchtelingenstroom naar Europa. Dan moest Turkije echter wel zijn anti-terreurwetgeving aanpassen, iets waar Ankara niet aan wil.

“We maken ons ernstig zorgen”, aldus Mouzalas. “We hebben in elk geval een plan

B nodig.” Voordat het vluchtelingenakkoord van kracht werd kwamen de meeste vluchtelingen die naar Europa trokken aan in Griekenland. De Duitse vicekanselier Sigmar Gabriel zei maandag dat de EU zich niet zal laten chanteren door Turkije.

587-0002

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

Dshop

JEANS EVENT

20% OFF

JULY 29-AUG 6

*PROMOTION ONLY VALID AT D SHOP BLVD.

Gerechtigheid

Barassistent onterecht ontslagen wegens baard

ORANJESTAD — Een werknemer weigert zijn baard af te scheren en wordt vervolgens door zijn werkgever op staande voet ontslagen. De werknemer vecht het ontslag aan bij de rechter en krijgt gelijk. Voorschriften die doorwerken in het uiterlijk van de werknemer na arbeidstijd moeten ‘geschikt en proportioneel zijn’.

Achtergrond

De betreffende werknemer werd op 7 februari 2014 in dienst genomen door hotelketen Riu. Op het moment van ontslag werkte de man als ‘bar back’. Als bar back assisteert je de bartender door de bar gevuld te houden en ervoor te zorgen dat er altijd voldoende glazen, flessen en garnituur aanwezig zijn. In het arbeidsreglement van Riu uit 2007 staat duidelijk dat gezichtsbehandling (baard, bakkebaard en snor) van het personeel alleen acceptabel zijn als deze netjes getrimd zijn en in overeenstemming zijn met ‘geldende veiligheids- en hygiëneregels’. In

het kennelijk ‘nieuwe’ en nog niet gedeponeerde arbeidsreglement van Riu staan echter geen expliciete regels over gezichtsbehandling. Wel zijn ‘extreme kapsels’ niet toegestaan.

Feiten

Riu liet haar werknemer op 18 mei van dit jaar schriftelijk weten dat - samengevat - gezichtsbehandling conform het ‘nieuwe’ arbeidsreglement van Riu verboden is. Twee dagen later kreeg de werknemer te horen dat zijn baard binnen 48 uur afgeschoren moet worden, zodat zijn uiterlijk bij het bedrijfsimago van Riu past. De werknemer behoudt echter zijn baardje

en wordt hierom op 28 mei op staande voet ontslagen. Als reden geeft Riu: “Schending van het arbeidsreglement onder paragraaf 2 Persoonlijke verschijning b) haar verzorging. De werknemer heeft bovendien genegeerd om te voldoen aan de brief waarin hem 48 uren is gegund om zijn uiterlijk aan te passen aan het bedrijfsimago.” De ontslagen werknemer stapte op 31 mei naar de rechter om het ontslag aan te vechten. Hij eist zijn baan terug, doorbetaling van loon vanaf de ontslagdatum, vermeerderd met de wettelijke rente en met veroordeling van Riu tot vergoeding van de proceskosten.



Foto: Audrie Rick

Niet alle werkgevers hebben problemen met bebaarde werknemers. Zo is Jason bartender in de populaire Txoko bar in San Francisco.

Pleidooi

Voor de rechter legt Riu uit dat het gedrag van de werknemer, namelijk het ondanks waarschuwing en in strijd met de voorschriften weigeren zijn gezichtsbehandling te scheren, een dringende reden is voor ontslag. De hotelketen pleit dat de voorschriften ervoor moeten zorgen dat het personeel de professionele uitstraling van de internationale hotelketen moet uitdragen. De barhulp vindt echter niet dat van hem gevraagd kan worden zijn baard af te scheren. Deze ziet er immers ‘kort en verzorgd’ uit. Bovendien, gezien zijn functie als bar back, is er volgens hem geen reden om dit te verbieden.

Oordeel

De rechter snapt dat Riu

voorschriften invoert om haar werknemers en, in het verlengde daarvan, haar bedrijf een professionele uitstraling te geven.

Deze voorschriften moeten echter ‘geschikt en proportioneel zijn’ als ze doorwerken in het uiterlijk van de werknemer na zijn arbeidstijd. Dat Riu de betreffende werknemer wil verbieden een ‘vierdaagse’ baard te dragen, acht het Gerecht ‘disproportioneel’. “De baard van Eiser ziet er kort en verzorgd uit en blijkt niet in strijd te zijn met enig hygiëne- of veiligheidsvoorschrift”, aldus de rechter in het kort geding. Dat hij zich weigert te scheren is volgens de rechter onder de omstandigheden geen zodanig ernstig plichtsverzuim

dat dit ontslag op staande voet rechtvaardigt. Bovendien heeft de bar back ‘een volle haarbos’ en ‘duidelijk zichtbare tatoeages’. Hier tegen heeft Riu kennelijk geen bezwaren, aldus de rechter. Dus de verplichting om een verzorgde baard af te scheren, is willekeurig.

Riu moest onder dreiging van een dwangsom van 500 florin per dag de bar back opnieuw aan het werk laten. De onterecht ontslagen werknemer kreeg zijn achterstallige loon plus wettelijke rente vergoed en ruim 2000 florin voor zijn juridische kosten.

Niet vaak

Ontslag op grond van uiterlijke kenmerken komt volgens advocaat Johan Sjiem Fat niet vaak voor. “Ik heb het in elk geval niet eerder gezien.” Hij is tevens deken van de Orde van Advocaten en desgevraagd uit dat ontslag op staande voet hele strenge juridische eisen kent. “Het is alles of niets.” Bedrijven mogen volgens de advocaat best eisen stellen aan het uiterlijk van werknemers, vooral als deze met klanten omgaan. Volgens Sjiem Fat zijn tatoeages en piercings vaak een discussiepoint. “Maar er is een grens aan wat je kunt stellen.”



De Romeinse godin Vrouwe Justitia staat symbool voor het recht.

the plaza
CAFE

De week is weer doormidden. Daarom hebben wij een lekker kannetje sangria voor maar \$19,75!

Tot straks!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

LET US ENTICE YOUR SENSES

[SOLANIO 3-COURSE DINNER FOR ONLY \$39* PER PERSON]

We invite you to enjoy the best Italian gastronomic experience in Aruba with traditional Venetian antipasti, a refreshing salad and choice of main course, served unlimited. Daily live music, stunning sunset views and a romantic fire pit. Menu is updated weekly.

Open daily. For reservations, call The Ritz-Carlton, Aruba at 527-2222.

SOLANIO
Located at The Ritz-Carlton, Aruba

TE HUUR:

Italiestraat # 24-A achter Crown & Kong Hing SM:
Winkelpand of kantoor ruimte, met airco, badkamer en keuken.
Er is een beveiliging rolluik
Afl. 1.400,- p/m (exclusief)

BETTER HOMES N.V.
Solito # 100
Tel: (+297) 582-8080

VLOOIENMARKT
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 7 August
Start 9 am BIG SALE
Antiekzaken Dagelijks
Open non-stop van 9 - 4 pm Zaterdag
Halve dag van 9 - 1
Call celp 741-5640

For Sale
Owned property
Paradera 7500m2
Builds up 3 houses -
1house ready
Awg. 95,- p/m2
Call 7424012

FOR SALE
BOSTON WHALER
OFFSHORE 27 FT
2xYamaha 250HP
Full options
USD. 47000,-
Tel. 7424012

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

het recht van erfpacht tot vierentwintig september tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftig vierkante meter (650 m²), gelegen te Mabon in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Rooi Koochi 62-E**;

Inzetprijs: Afl. 100.000,00

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 11 augustus 2016 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.
In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **25 augustus 2016 om 9:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till August 3

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @ Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JASON BOURNE daily: 5:00 9:00 matinee: 12:30 3:00 late: 12:30 NEW PG-13	JASON BOURNE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 NEW PG-13
MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES daily: 5:15 8:45 late: 11:30 NEW PG-R	MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES daily: 7:00 9:30 late: 12:00 NEW PG-R
BAD MOMS daily: 9:45 9:15 late: 11:45 NEW R	BAD MOMS daily: 6:30 9:00 late: 12:30 NEW R
3D STAR TREK BEYOND daily: 6:00 9:30 matinee: 12:15 3:00 late: 12:00 PG-13	3D STAR TREK BEYOND daily: 5:45 8:15 matinee: 2:45 5:15 late: 11:45 PG-13
LIGHTS OUT daily: 6:45 9:15 late: 11:30 PG-13	LIGHTS OUT daily: 9:30 11:45 late: 11:45 PG-13
THE INFILTRATOR DUTCH SOUTHERN daily: 9:00 matinee: 12:00 late: 12:00 R	THE INFILTRATOR DUTCH SOUTHERN daily: 8:30 matinee: 11:30 late: 11:30 R
THE SECRET LIVE OF PETS daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	THE SECRET LIVE OF PETS daily: 4:45 matinee: 2:10 PG
ICE AGE COLLISION COURSE daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	ICE AGE COLLISION COURSE daily: 4:15 matinee: 2:00 PG
BADMAN THE KILLING JOKE daily: 5:00 7:00 late: 12:00 R	BADMAN THE KILLING JOKE daily: 7:15 late: 11:45 R
3D GHOSTBUSTERS daily: 12:45 3:00 matinee: 2:10 PG-13	3D GHOSTBUSTERS daily: 5:30 matinee: 2:10 PG-13
FINDING DORY daily: 12:15 2:30 matinee: 2:15 PG	FINDING DORY daily: 4:45 matinee: 2:15 PG

casa del mar
beach resort

Casa del Mar Beach Resort world famous for its beautiful white sandy beach and gorgeous blue-green Caribbean water, ideal for family vacations, a romantic honeymoon or just a relaxing getaway.

Is looking for dynamic individuals to fill the following positions:

Front Office Manager
Assistant Chief Engineer

Job Requirements:
At least 2 to 3 years of experience in related field.
Responsible for providing guidance and direction to the respective department.
Create a culture of excellent customer service and improving guest satisfaction.
Energetic & willing to learn and grow professionally.
Good presentation & pleasant manner.
Must be willing to work shifts, weekends and Holidays.

We offer:
A pleasant work environment.
An attractive salary with good Secondary Employment Benefits depending on education and experience.

Call: 582-7000 extension 691 or
E-mail: marlin.ras@casadelmar-aruba.net

Bewustmakingscampagne voor geregistreerd partnerschap

ORANJESTAD — Igualdad Aruba, Alfa, True Colors en Rainbow Warriors zijn de komende weken actief om burgers, kerkleiders en politici te informeren over het amendement voor geregistreerd partnerschap in het nieuwe Burgerlijk Wetboek van Aruba. Dat maakten deze organisaties onlangs bekend tijdens een persconferentie.

Jairo Boekhoudt van Igualdad Aruba zegt lokale religieuze leiders actief te benaderen om het amendement aan hen uit te leggen. Wanneer het Statenreces voorbij is, worden parlementsleden ook benaderd. Bovendien worden organisaties zoals de Verenigde naties en de Amerikaanse homobelangenorganisatie Glaad (voorheen Gay & Lesbian Alliance Against Defamation) op de hoogte gehouden van de voortgang van het amendement. Ook is een reclamefilmpje gemaakt die de komende tijd zal worden uitgezonden.

Huwelijk blijft tussen man en vrouw

Het amendement gaat over aanpassing van artikelen 31 en 33 van het nieuwe Burgerlijk Wetboek. Artikel 31 gaat over leeftijdsbepaling – vanaf 18 jaar mag je trouwen – en volgens het amendement wordt daarin de seksebepaling van man en vrouw naar persoon aangepast. Artikel 33 geeft nu nog aan dat alleen een man en een vrouw kunnen trouwen. In het amendement dat naar de Staten is gebracht is die ene zin feitelijk uitgebreid naar drie zinnen. “Het eerste punt blijft hetzelfde, dus dat alleen een man en een vrouw in het huwelijk kunnen treden. Daaraan wordt toegevoegd dat twee personen, dus zonder seksebepaling, een gere-

gistreerd partnerschap kunnen aangaan. Als derde punt komt dat je of getrouwd of geregistreerd partner kan zijn. Niet allebei tegelijkertijd. Je kunt ook niet de één naar de ander omzetten zonder eerst te scheiden of te ontbinden. Dus feitelijk komt de vorm van geregistreerd partnerschap erbij. Het huwelijk blijft tussen man en vrouw”, aldus Boekhoudt.

Petitie

In de afgelopen weken hebben duizenden burgers een online petitie van Igualdad Aruba ingevuld. Een deel daarvan heeft extra persoonsgegevens ingevuld en gaat mee in een officiële petitie die naar de Staten gaat. Bij het invullen van de petitie werd aan deelnemers ook gevraagd of zij voor of tegen geregistreerd partnerschap en homohuwelijk zijn. Volgens Boekhoudt is 98 procent van de respondenten voor geregistreerd partnerschap. Daar staat tegenover dat 38 procent van de mensen die de petitie hebben ingevuld, onder wie personen die geregistreerd partnerschap steunen, tegen homohuwelijk is.

Beperkte rechten

Maikel Kelly van stichting Alfa wijst erop dat de rechten van lgbt-stellen op Aruba nu nog altijd ophouden bij het registreren van een in het buitenland voltrokken



Foto: Arjen Rasmijs

huwelijk. “Je hebt geen recht op weduwenpensioen, als je met iemand trouwt die geen Landskind dan krijg je problemen met Dimas. Komt een partner te overlijden, dan kan de familie alles wat hij of zij achterlaat claimen, zonder dat de partner eraan te pas komt.” Kelly benadrukt dat geregistreerd partnerschap niet hetzelfde is als trouwen. “Wat wij willen is onze papieren kunnen regelen.”

Discrepanties

Volgens Milton Ponson van Stichting Rainbow Warriors Core gaat het feitelijk om discrepanties binnen

het Burgerlijk Wetboek die via dit amendement zullen worden rechtgezet. Voor Aruba als lid van het Koninkrijk der Nederlanden is het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM) ook van kracht. De definitie van een gezin in het EVRM is niet op sekse gedefinieerd. Daarin staat ook dat eenieder die zich gediscrimineerd voelt, het recht heeft op bijstand. Een recente uitspraak van het Europees Hof wijst er bovendien op dat geregistreerd partnerschap een recht is binnen het EVRM. Bisschop Secco erkent die

uitspraak bovendien, aldus Ponson. Als duidelijker in de pers werd aangegeven hoe de belangrijkste Christelijke denominatie op het eiland tegenover de uitspraak staat, dan hadden de kleinere denominaties dit ook gevolgd en was er ook minder discussie. Volgens hem heeft ook in ieder geval een aantal Statenleden niet voldoende zicht op wat in het EVRM staat en wat de uitspraak van het Europees Hof inhoudt.

22 augustus

Advocaat Benvinda de Sousa, vertegenwoordiger van de

organisatie True Colors en echtgenote van Desirée De Sousa-Croes, het Statenlid die het amendement naar het parlement brengt, geeft aan dat het nog te vroeg is om te zeggen dat er nog geen meerderheid is binnen de Staten om het amendement te ondersteunen. “Ze hebben nog niet de kans gekregen om hun mening te geven en tenslotte te stemmen. Dat gebeurt op 22 augustus, of beter gezegd erna want de behandeling van het nieuwe Burgerlijk Wetboek begint op 22 augustus.” De Sousa zegt dat de Statenleden die nu al hebben aangegeven tegen het amendement te gaan stemmen, niet voldoende weten over de jurisprudentie van het Europees Hof of deze gewoon niet erkennen. “Bovendien hebben ze een groot gebrek aan empathisch vermogen en dat vind ik veel erger. Want hoe kan je voor jezelf opkomen tegen discriminatie en het dan niet voor een ander willen doen? Dat is iets waar zij mee zullen moeten leven.” Mocht het amendement niet worden aangenomen, dan is De Sousa ervan overtuigd - ‘en met mij een heleboel andere juristen’ - dat een gang van een hostel naar het Europees Hof om geregistreerd partnerschap succesvol zal zijn. Uiteindelijk gaat het volgens haar om een regeling waar de kerk niets te maken mee heeft. “Misschien klinkt het vervelend, maar het is eigenlijk net als bij het kopen van een auto. De kerk heeft daar ook helemaal niets te zoeken, toch?”

40 procent groei

292 nieuwe leerlingen voor basisvorming havo/vwo

ORANJESTAD — Colegio Arubano telt komend schooljaar 254 nieuwe eerstejaarsleerlingen. Op Colegio San Nicolas beginnen 38 nieuwe leerlingen in de zogeheten Ciclo Basico 1. Dat maakt Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar bekend. “Dit is een aanzienlijk hoger aantal dan in de voorgaande jaren waarin gemiddeld 200 leerlingen begonnen aan de basisvorming”, aldus Hooyboer-Winklaar. “Dit is een groei van 40 procent.”

Volgens de minister is deze groei te danken aan het feit dat ze de nodige aanpassingen in de wet heeft doorgevoerd om de toelatingsnorm te nationaliseren en om de Colegio-toets als enige toelatingsfactor te elimineren. “Op basis van die aanpassing in de wet zijn de toelatingsnormen voor de Ciclo Basico voor havo en vwo herzien, en zijn er meer componenten toege-

voegd zodat de evaluatie van de leerling eerlijker is, door rekening te houden met de algehele capaciteit en vaardigheden van de leerling”, aldus de Onderwijsminister. “Er zijn nog verschillende elementen in de overgang van basisschool naar middelbare school die nog moeten worden geëvalueerd en aangepast”, legt ze verder uit. “De commissie die hiervoor is geïn-

stalleerd, gaat verder vergaderen om beleid en normering op te stellen voor toelating tot het schooljaar 2017-2018, zodat deze op tijd af is en aan alle publieke scholen en het algemene publiek bekend gemaakt kan worden.” Minister Hooyboer-Winklaar benadrukt dat continu samengewerkt moet worden om de verbinding en overgang tussen de verschillende onderwijsvormen, die deel uitmaken van ons onderwijsstelsel, te verbeteren. “Het ministerie van Onderwijs werkt samen met de directies van verschillende scholen om duidelijke en samenhangende leerdoelen te stellen voor basisonderwijs, om tot eerlijkere toelatingsnormen te komen

voor middelbaar onderwijs en er wordt geïnvesteerd in meer begeleiding en ondersteuning voor leerlingen, zodat ze de nodige hulp krijgen om succesvoller te zijn in hun schoolcarrière.” De Onderwijsminister wil meer samenwerking en informatievoorziening stimuleren binnen het onderwijsstelsel en tussen de verschillende scholen om tot en meer samenhangend onderwijsstelsel te komen. Ze is ervan overtuigd dat op deze manier de meerderheid van de bestaande struikelblokken uit de weg geruimd kunnen worden. Dit ten behoeve van zowel de leerlingen als alle andere partijen die met onderwijs te maken hebben.



Huisartsen moeten uniforme regels gaan handhaven

Vervolg van pagina 1

Tot op heden verschijnen op Facebookpagina's als Vraag en Aanbod Aruba, Durf te vragen Aruba en Durf te klagen Aruba regelmatig klachten van patiënten over hun huisarts. Enkele dagen geleden was er nog een klacht van een vrouw die vertelt dat haar behandeld huisarts van assistent is veranderd en dat er nu opeens andere afspraakregels gelden. “Nu is het zo dat als je op vrijdag belt, dan moet je volgende week maar terugbellen, want ze kan alleen afspraken voor deze week plannen.” Over een andere dokter zegt ze dat zij wel van tevoren kan plannen, maar dat de eerstvolgende afspraakmogelijkheid pas over twee weken is. Bizar zijn ook verhalen van patiënten die zich bij de balie melden, bijvoorbeeld omdat telefonisch niet wordt opgenomen, en ook daar geweigerd worden ‘omdat alleen telefonisch afspraken gemaakt worden’.



Solange Tchong, woordvoerder AZV.

Dat moet volgens AZV-woordvoerder Tchong straks dus gaan veranderen. “Wij willen dat waar het kan, het beter gebeurt. Bijvoorbeeld: in het contract met AZV en de huisartsen staat hoeveel tijd aan een patiënt besteed moet worden en hoe bijvoorbeeld een afspraak gemaakt kan worden. Het moet niet meer zo zijn dat een patiënt een afspraak maakt om acht uur 's ochtends en om tien

uur pas geholpen wordt. De huisarts moet zich aan de tijden houden.

Spiegelinformatie

In het gecombineerd jaarverslag van AZV 2015 staat te lezen dat de zorgverzekering ook graag ‘spiegelinformatie’ aangeleverd wil krijgen van huisartsen ter ‘ondersteuning van kwaliteit en doelmatigheid’. Volgens het jaarverslag heeft AZV vorig jaar

met de Huisartsen Vereniging Aruba (Hava) overlegd over periodieke aanlevering van geselecteerde (geanonimiseerde) overzichten uit het zogenaamde ‘Promedico’ ter toetsing van de ‘doelmatigheid van de geleverde zorg’. Met de spiegelinformatie kunnen individuele zorgverleners zich spiegelen aan hun collega's, bijvoorbeeld op het gebied van voorschrijfgedrag, verwijsgedrag of het aanvragen van laboratorium- en andere diagnostische testen. Volgens de zorgverzekeraars het de bedoeling dat artsen die sterk afwijken van hun collega's hierover verantwoording afleggen. Is er geen gegronde reden voor de afwijking, dan zal een verbeterplan worden overeengekomen met de betreffende zorgverlener. Indien binnen de afgesproken termijn geen verbeteringen optreedt, kan eventueel een boete worden opgelegd. Worden de herhaaldelijke waarschuwingen niet opgevolgd, dan kan het AZV het zorgcontract beëindigen.

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding op minimaal HBO-niveau of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning
- Kennis van nieuwe media
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 8 augustus 2016. Je kunt je cv met motivatiebrief sturen naar arubaredactie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.

Gat in de Markt

‘The Plant People’

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om. Amigoe vraagt het aan de ondernemers.

Grace Maduro zit op het terras van Fantastic Gardens. Lachend geeft zij aan dat zij van een tuin kan genieten, liggend in een hangmat, met een goed boek. Gezellig tafelen met familie en vrienden. Op Aruba wonen wij buiten, zegt ze. En voor een mooie tuin moet je bij ons zijn, *The Plant People*.

door **Desiré Disco**

Wat is Fantastic Gardens Aruba?

Grace Maduro: “Fantastic Gardens Aruba is een groot tuincentrum waar onze klanten met al hun vragen over hun tuin terecht kunnen. Wij verkopen hier van alles wat betrekking heeft op de tuin. Naast de productie van planten is één van onze belangrijkste doelen het ontwerpen en het aanleggen van tuinen. Ruim de helft van onze planten en bloemen kweken wij zelf. Dit doen wij hier in Bushiri, in onze eigen kwekerij. Wij hebben nu een productie van ongeveer 14.000 planten per maand. Om in te spelen op speciale gelegenheden gebruiken wij een jaarkalender. Denk bijvoorbeeld aan kerstmis. Wij passen de planten aan, bijvoorbeeld op kleur, en veranderen het hele tuincentrum. Tijdens deze periode wordt de sfeer in onze hele zaak, inclusief de planten, omgetoverd naar een gezellige rode kerstsfeer. Of in april tijdens Koningsdag, dan hebben we het tuincentrum in oranjekeer.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

“Het idee van deze onderneming kwam van Roy Maduro. Hij heet in Nederland de Tropische landbouwschool gedaan. Nadat hij Ramco Pest Control succesvol had opgezet en verkocht en korte tijd in de hotelbusiness had gewerkt, nam hij de beslissing om verder te gaan met zijn passie: tuinieren. We zijn begonnen met het ontwikkelen van Fantastic Gardens Aruba zoals het nu is.”

Wat maakt het uniek?

“Ik denk dat Roy het bedrijf uniek heeft gemaakt. Hij

heeft het bedrijf opgericht en hij heeft ook voor de opvolging gezorgd. Als alles goed gaat, zullen onze kinderen binnen nu en vijf jaar in de bedrijfsopvolging voorzien en de leiding van het bedrijf overnemen. Dit is een proces dat zijn tijd nodig heeft. Ons bedrijf is sowieso uniek en we werken met man en macht om het te behouden. Ik heb het volste vertrouwen in ons team om kwaliteit te leveren.”

Wat vergeet je nooit meer?

“De ombouw van Agroco tot Fantastic Gardens Aruba in Bushiri. Roy was begonnen met de zaak in Dakota. Dit hier was een vroeger een *hydroponic* farm geweest. Hier kweekten ze tomaten, komkommers en paprika's. Het was echt een totale *mondi*.

We hebben een periode met man en macht schoongemaakt met een super resultaat. Ook een leuk moment is de eerste kerst in 1983, met de verkoop van de kerststroten. Dit feestgevoel vind je altijd terug in ons tuincentrum tijdens de kerstdagen. Kerstbomen en bloeiende rode planten, dat zijn van die ervaringen die je altijd met je meedraagt.”

Hoe vind je het ondernemersklimaat op het eiland?

“Ik denk dat het ondernemersklimaat kan verbeteren. Vaak zie je dat de ondernemer de eindafrekening mag betalen. Wij als ondernemers moeten meer participeren in het proces om het ondernemersklimaat te verbeteren. Hier zie ik weinig van terug. Bestaande organisaties zoals werkgeversorganisatie Atia en de Kamer van Koophandel zijn meer bezig met netwerken. Ik denk dat Aruba nog veel mag groeien wat betreft het ondernemersklimaat.”

Naam bedrijf	: Fantastic Gardens Aruba
Opgericht in	: september 1983
Naam eigenaar	: Roy Maduro & Grace Maduro
Personeel	: team van 80 medewerkers
Locatie	: Caya Cuida bo Cura #14, Bushiri
Openingstijden	: Maandag tot en met vrijdag van 08:30 uur tot 18:00 uur Zaterdag van 08:30 uur tot 17:00 uur Zondag van 10:00 uur tot 14:00 uur

Waar wil je volgend jaar staan?

“Qua infrastructuur zijn wij momenteel bezig om watermatten aan te leggen in onze tuinen. Dit zal eind volgend jaar volledig zijn geïnstalleerd. We moeten alles opnieuw inrichten voor de nieuwe waterleidingen. Uiteindelijk zal dit water en werk besparen. Ook willen we de medewerker meer gaan trainen voor de creatieve deel van het vak. Het lijkt mij superleuk om met de medewerkers hier mee aan de slag te gaan. Ons vak is en blijft grotendeels creatief en kleurrijk. Verder werken we keihard aan de uitbreiding van onze plantencollectie en aan efficiënt werken.



Medewerkers van Fantastic Gardens.



yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOUTHERN NEW EDUCATION DISTRICT

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
The Market Alhambra Mall
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Food 99

The donkeys have moved to...
BRINGAMOS!

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 583 2933

FRESH
104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

FRIO MAX
A R U B A
AIRCONDITIONING • REFRIGERATION • APPLIANCES

Debi na un problema tecnico cu nos central di telefon 583-3163, nos ta comunica nos apreciable clientela pa hasi uso di e siguiente celularnan disponibel pa cualkier servicio.

Masha danki pa boso consideracion.

Service Department: **593 7015 - 592 7738**
Sales Department: **592 9349 - 592 7735**
Parts Department: **592 3195**

OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
SATURDAY: 8 AM - 12 NOON

Zomercarnaval verovert plek op Werelderfgoedlijst

ORANJESTAD — Het Rotterdamse Zomercarnaval heeft als honderdste traditie een plek veroverd op de Nationale Inventaris Immaterieel Cultureel Erfgoed in Nederland (Unesco). Stichting Zomercarnaval, die al sinds 31 jaar het Zomercarnaval organiseert, heeft aangegevoerd dat de traditie ‘levend erfgoed’ is.

Dat schrijven de *Volkskrant* en de nieuwssite *Waterkant.net* op hun websites. Deze krant schreef eind mei al dat Stichting Zomercarnaval bezig was met een petitie om het Zomercarnaval op de Nationale Inventaris Imma-

terieel Cultureel Erfgoedlijst (Unesco) in Nederland te plaatsen. Onder anderen gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland, Alfonso Boekhoudt, ondertekende het voordrachtformulier. Stichting Zomercarnaval kon aantonen dat de activiteit van ‘groot belang is voor de culturele identiteit en sociale cohesie en dat ze zich actief wil inzetten om dit kleurrijke erfgoed door te geven aan de toekomst’.

In het opgestelde erfgoedplan zijn verleden, heden en de toekomst op duidelijke wijze met elkaar verbonden en zijn er acties gepland om eventuele knelpunten aan te pakken.

Tropisch feest
Het Zomercarnaval startte in 1982 in het Nederlandse Utrecht als tropisch feest waar studenten afkomstig uit Aruba en Curaçao op af kwamen om hun carnavals-traditie te vieren. In korte tijd groeide het feest uit tot een massaal samenkomen van verschillende culturen en werd het festival verplaatst naar Rotterdam.

Inmiddels doen ruim twintig carnavalstradities aan het Zomercarnaval mee, afkomstig uit onder andere Zuid-Amerika en het Caribisch gebied, maar ook uit Noord-Afrika, Kaapverdië, Spanje en Portugal.

Manic Monday talenten gezocht

ORANJESTAD — *Durf je op het podium te staan om je talent te laten zien? Ben je goed in dansen, zingen, stand-up comedy, theater of acrobatiek? Bespeel je een muziekinstrument, kan je een leuke korte film maken of heb je ander gek, opmerkelijk of vreemd talent dat je graag met anderen wilt delen? Cas di Cultura zoekt deelnemers voor de Manic Monday Talent Show. De shows zijn op 29 augustus, 26 september, 24 oktober, 28 november en de grote finale is op 19 december. Wil jij in de spotlights staan, grijp dan nu je kans en meld je aan. Via manicmonday@casdicultura.aw of bel naar*



582-1010. Deelname is gratis en de uiterste dag om je aan te melden is 20 augustus. De

show wordt gehost door Leonardo Philips, Juelle Thodé en Indroh Kelkboom.

PwC budgettering voor kinderen



ORANJESTAD — PricewaterhouseCoopers (PwC) Aruba

organiseert ook dit jaar weer het project ‘Earn your future’

voor kinderen. Werknemers van PwC leren de jeugd om te budgetteren en een spaarplan te maken. Het project is voor leerlingen uit de vijfde en zesde klas van de lagere school. “Het mooie van dit project is dat niet alleen de kinderen kennis opdoen met dit project, maar dat ook ouders en overige familie baat hebben bij wat de kinderen zo al leren en het financiële plan ook op zichzelf kunnen betrekken”, zegt Edsel Lopez, regionaal manager PwC Dutch Caribbean. Vorig jaar werden twintig scholen bezocht en in totaal 800 leerlingen bereikt. De kinderen lieten toen weten blij te zijn met de informatie en kennis die ze hebben opgedaan.

35 historische panden krijgen informatiebord



ORANJESTAD — Om lokalen en toeristen beter te informeren over de historische en monumentale panden die Aruba herbergt, zijn, na jaren van praten, onlangs de eerste informatieborden bij de complexen Ecury (Monumentenbureau) en Henriquez (Archeologisch Museum) geplaatst en onthult. De borden geven naast archeologische feitjes ook inzicht in de geschiedenis van het pand.

Al in 2012 schreef de *Amigoe* naar aanleiding van een interview met Olga van der Klooster en Michiel Bakker, de schrijvers van de Monumentengids Aruba, dat honderd historische monumenten vanaf januari 2013 zouden worden voorzien van wegwijzers en dat enkele monumenten bordteksten met informatie zouden krijgen over het object.

Over het belang van deze aanvullend tekstborden zei Van der Klooster toen: “Bijvoorbeeld goudsmelterij Balashi. Als je daar nu naar toe gaat, dan denk je, waar moet ik nu naar kijken en wat stelt het voor?” Het idee was dat daar een bord met een plattegrond moest komen dat uitleg gaf over wat er te zien is en wat het precies in het verleden is geweest.

ken en wat stelt het voor?” Het idee was dat daar een bord met een plattegrond moest komen dat uitleg gaf over wat er te zien is en wat het precies in het verleden is geweest.

Originele structuur
Het toenmalige plan is 2,5 jaar later officieel in werking gezet. Aruba Tourism Authority (ATA) onthulde kortgeleden, samen met leden van het ministerie van Cultuur en het Monumentenbureau Aruba, de eerste twee ijzeren informatieborden in de Schelpstraat. De borden, die door een

stenen paaltje worden ondersteund, geven inzicht in de originele structuur van het Ecury- en Henriquez-complex. Daarnaast vertelt het wie de eerste bewoners zijn geweest en waar het pand toentertijd voor heeft gediend. Lokalen en toeristen kunnen op deze manier kennis maken met de geschiedenis en met de Arubaanse culturele erfenis.

35 panden
De bedoeling is dat in totaal 35 panden worden voorzien met deze informatieve borden. 21 van deze gebouwen hebben de monumentale beschermde status, de rest betreft een historisch gebouw. Onbekend is welke andere panden straks gesierd worden met een informatiebord. Het totale project is tot stand gekomen door een samenwerking tussen ATA, het ministerie van Toe-

risme, Transport, Primaire Sector en Cultuur, het Tourist Product Enhancement Fund (TPEF), Dienst Openbare Werken (DOW), Dienst Infrastructuur en Planning en Stichting Monumentenfonds Aruba.

Wegwijzers
In het kader van toeristen en lokalen beter informeren over het eiland, werden eind maart ook wegwijzers, straatnaambordjes en plattegronden in het centrum van Oranjestad geplaatst. Op de borden staan de ‘must see’-attracties van Aruba en krijgen mensen informatie over de culturele aspecten van het eiland. Daarnaast zijn er wegwijzers geplaatst die wijzen naar musea, de winkelstraat en de cruise-terminal.

Vorbereiding viering Fátima-verschijning

ORANJESTAD — De wereldwijde vereniging van rooms-katholieken die in hun geloof toegewijd zijn aan de Onze-Lieve-Vrouw van Fátima, vieren in mei 2017 het feit dat Maria in 1917 tot zes keer toe verscheen aan drie herderskinderen.

In de aanloop naar deze viering bereidt het Apostolado Mundial di Fatima Aru-

ba samen met de Arubaanse parochies zich voor door gedurende de komende negen maanden in negen verschillende kerken aandacht te schenken aan de zogeheten boodschap van Fátima voor vrede en versterking van de overgave aan God, met speciale diensten en rozenkranssessies. Deze gaat op 7 augustus van start om 18:00 uur met een optocht van het kantoor van het Apos-

tolado Mundial di Fátima in San Nicolas naar de St Teresita-kerk. Er wordt in het kader hiervan een speciaal beeld van de Birgen di Fátima geplaatst.

Deze krijgt daarna elke maand een plaats in een andere kerk op het eiland om uiteindelijk te eindigen bij de San Francisco kerk in Oranjestad op 2 april 2017.

Catamaranzeiler Thijs Visser

‘Op het water strijden tegen natuurkrachten’



ORANJESTAD — Als op 5 augustus de Olympische Spelen beginnen, wappert daar ook de Arubaanse vlag. Want het Olympisch Comité Arubano (COA) presenteert zich in Rio met ‘Team Aruba’, zij zullen op het water, in het water, op de judomat en in de taekwondo-dojo alles geven voor een medaille. *Amigoe* introduceert de zeven sporters die wij straks kunnen aanmoedigen. Klaar voor de start?



tussen 2008 en 2012 twee wereldtitels en verschillende andere titels.

Nieuwe duopartner
Vanaf 2013 komt Visser terecht in de Olympische Nacra-klasse, waarin hij ook weer met een duopartner vaart. Dat is op dat moment Mandy Mulder. Het duo doet het goed en wint zelfs de Europese titel. Toch besluit hij in september van dat jaar om van partner te veranderen. Hij gaat samen met zijn huidige catamaranpartner Nicole van der Velden trainen voor de Olympische Spelen van Rio en wil uitkomen voor Aruba. Die trainingen worden beloond tijdens het WK in Denemarken, want daar wordt het duo zevende en daarmee kwalificeren ze zich meteen voor Rio. Ze

moeten dan wel De Koning en Mulder als concurrent dulden, want de voormalig duopartners van Thijs Visser vormen zelf nu een zeilduo en komen uit voor Nederland.

Beste zeiler ter wereld
Visser wil zich graag verder ontwikkelen tussen de beste zeilers van de wereld en zelf ook één van de beste zeilers worden. Hij vindt zeilen een prachtige competitieve sport, waarbij de natuurelementen een belangrijke rol vervullen. Hij geniet van de strijd op het water tegen

natuurkrachten. Samen met Van der Velden heeft hij het laatste jaar veel getraind op mentale stabiliteit, zodat ze kunnen presteren als het moment daar is. Het voelt voor hem als een eer om Aruba te mogen vertegenwoordigen, maar nog veel belangrijker vindt hij het om een Olympische me-

daille te halen. “Dat is toch de droom van elke sporter?” De catamaranzeiler vindt meedoen aan de Olympische Spelen belangrijker dan het winnen van een wereldtitel. “In het leven is alles mogelijk, zorg ervoor dat je een doel hebt, werk er hard voor en zoek de beste mensen om je te steunen.”

Op het water	
Naam	: Thijs Visser (26)
Sport	: catamaranzeilen
1e wedstrijddag	: 10 augustus
Arubaanse tijd	: 13.00 - 15.35



Terugblik naar 10 juli 2015: Thijs Visser en zijn duopartner Nicole van der Velden werden zevende bij de Nacra17 World Championships in Denemarken. Daarmee kwalificeerden ze zich voor de Olympische Spelen in Rio.

Promotie voor agent Panneflek



ORANJESTAD — Fredson Panneflek is sinds dinsdag officieel Hoofdinspecteur van het Korps Politie Aruba (KPA). De uit Dakota afkomstige Panneflek is na zijn opleiding in Apeldoorn vier jaar in dienst geweest bij het Korps Politie Amsterdam-Amstelland, waarna hij naar Aruba terugkeerde om bij het Korps Politie Aruba in dienst te treden als politie-inspecteur. Hij werd belast met het zogeheten Overvalteam en het Team Bijzondere Projecten. In 2008 werd hij Inspecteur Eerste Klasse en was hij belast met de afdeling Recherche Ondersteuning. Sinds 2014 is Panneflek hoofd van de Divisie Centrale Recherche, nadat hij een intensieve training volgde en afrondde aan de FBI National Academy. Als gevolg hiervan is Panneflek actief lid van de Amerikaanse FBI National Academy Associates en de National Technical Investigators Association.

Televisieprogramma's

Nederland

14:30 Tussen kunst en kitsch
15:25 Floortje naar het einde van de wereld
16:10 Midsomer murders
17:45 Journaal
18:10 Noord Zuid
19:05 EenVandaag
19:35 Journaal
19:55 Journaal
20:25 Tekst-tv
23:55 Nederland in beweging

Donderdag 4 augustus

0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Journaal
1:20 Journaal
1:30 Journaal
1:45 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Journaal
2:20 Journaal
2:30 Journaal
2:45 Journaal
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
5:00 Journaal
6:00 Journaal
7:00 Journaal
7:35 Journaal
8:00 Journaal
8:15 Journaal
8:30 Journaal
8:40 Journaal
9:00 Journaal
9:25 Het filosofisch kwintet
10:25 Nederland verhuist
10:50 De olympische genen van
11:00 Journaal
11:10 Moeder, ik wil bij de revue
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:45 Sportjournaal
13:00 Great british bake off
14:00 Journaal
14:30 DWDD Summerschool
15:25 Allemaal familie
16:10 Death in paradise
17:05 Studio Olympic Park

Nederland

16:00 Nieuwsuur
16:40 2Doc: De keuken van kamp Westerbork: alle dagen stampot
17:35 De nachtzoen
17:45 Nieuwsuur
18:25 Nieuwsuur
19:03 Tekst-tv

Donderdag 4 augustus

1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal met gebarentolk

1:30 Journaal met gebarentolk
1:40 Journaal met gebarentolk
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal met gebarentolk
2:30 Journaal met gebarentolk
2:40 Journaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 VPRO Tegenlicht
4:10 Zembla
4:55 Binnenstebuiten
5:25 Spoorloos
6:25 Jan rijdt rond
7:00 Journaal
7:20 Socutera
7:25 De wandeling
7:55 Rail away
8:25 Missie aarde
8:55 Metterdaad
9:10 24 uur met...
10:00 Journaal
10:10 De hokjesman
11:00 Journaal
11:10 De slimste mens
12:00 Natuur op 2: Wild France
13:00 Binnenstebuiten
13:35 Langs de oevers van de Yangtze

14:25 De slimste mens
15:15 Baardmannetjes
16:00 Nieuwsuur
16:40 Het uur van de wolf: De jongensdroom - Theo Jansen

17:45 2Doc: De vuile sprint van '88

Nederland

14:30 Ranking the stars
15:20 Concert at SEA
17:00 Smeris
17:55 Jeuk
18:25 Dr. Livingstone
19:20 Ranking the stars
20:00 Tekst-tv

Donderdag 4 augustus

0:25 Snapje
0:30 Pingu
0:35 Harry en Toto
0:45 Casper & Lisa
0:55 Sesamstraat
1:10 Bing
1:20 Kiwi & Strit
1:25 Q Pootle 5
1:35 Bob de bouw
1:45 Heidi
2:00 Heidi
2:20 Lassie animated
2:45 Ringel Singel 19
2:55 Masha's sprookjes
3:00 Het molletje
3:05 Dokter Hond
3:20 Pim en Pom
3:25 Kindertijd
3:55 Teletubbies
4:05 Timmy tijd
4:15 Het Furchester Hotel
4:25 De speelgoedokter
4:40 Sesamstraat: 10 voor ...
4:50 Olly, het kleine witte busje
4:55 Mickey Mouse clubhuis
5:25 Koek & ei boswachterij
5:30 Olivia
5:45 Maya de bij
5:55 Hoelahoep

6:15 Sofia het prinsesje
6:35 Babar en de belevenissen van Badou
6:45 Buurman en buurman
6:55 Mega Mindy
7:25 Kindertijd
7:50 Sesamstraat
8:05 Sesamstraat: 10 voor ...
8:15 Tip de muis
8:20 Shaun het schaap
8:30 Wickie de Viking
8:45 Studio snugger
9:00 Pippi Langkous klassiek
9:25 Tracy Beaker
9:45 Street magic
9:50 Zorro, the chronicles
10:10 Te land, ter zee en in de lucht
10:35 Het spetterslot
11:05 Spangas
12:00 Bij Ron in het pension
12:23 Het klokhuis
12:45 Jeugdjournaal
12:55 Dance academy
13:25 Brugklas
13:55 Nick & Simon, die Zuid-Afrikaanse droom

14:30 Keuringsdienst van waarde
15:05 Louis Theroux: Gambling in Las Vegas
16:10 Amor met een snor
17:00 Smeris

TeleCuraçao

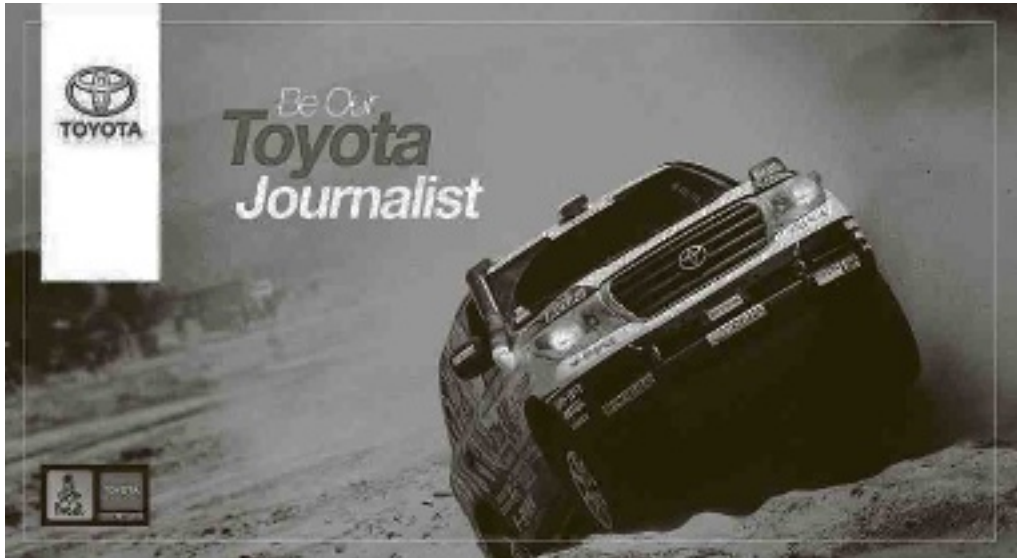
15:30 De Zoo achter de schermen
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Pidi Boka
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Smile Curaçao
20:00 TeleNotisia
20:50 Extra Plus
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:00 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Studio 24
22:30 TBA
23:00 TeleNotisia (r)

00:30 Late Night With Set Meyers (NBC)
01:30 Last Call With Carson Daly
02:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
03:00 Steve Harvey (NBC)
04:00 Early Today (NBC)
04:30 Today in NY (NBC)
07:00 Today (NBC)
11:00 Access Hollywood Live (NBC)
14:00 The Meredith Vieira Show
15:00 Steve Harvey (NBC)
16:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00 News 4 New York (NBC)
18:30 NBC Nightly News (NBC)
21:00 Law & Order Special Victims Unit (NBC)
22:00 Chicago P.D. (NBC)
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (NBC)

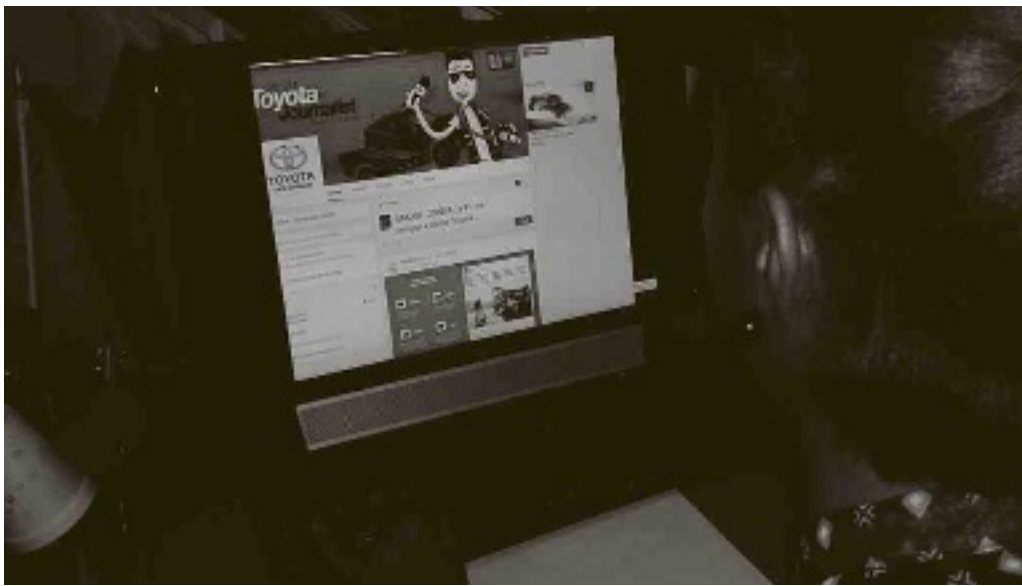
06:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Un rato serca Dika
11:30 am Peggy's 10 on 10
11:35 am The Balancing Act
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Deportes CNN
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba
02:50 pm To be announced
02:55 pm Peggy's 10 on 10
03:00 pm Judge Faith
03:25 pm Ask Dr Nandi
04:15 pm Ivo 4 Life na Telearuba
04:30 pm Un rato serca Dika
05:00 pm Nos Mainta
06:00 pm Programma special presenta pa Boi Antoin
06:30 pm Voices & Choices
07:00 pm Cambiando awa den biña
07:15 pm Biba Saludabel
07:30 pm CNN Destinos Rio de Janeiro
08:00 pm Telenoticia
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Concierto Kardir and Friends
10:35 pm Documentario di FAVI
11:00 pm Telenoticia
12:00 am Celebrity Page TV
12:30 am Deportes CNN
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Duimstok
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta
05:00 am CNN en Español

Toyota neemt twee winnaars mee naar Dakar Rally 2017

Garage Cordia, de officiële Toyota-dealer van het eiland, introduceert een nieuwe promotiecampagne en nodigt heel Aruba uit om mee te doen. Hoofdprijs: twee uitnodigingen om als ‘Toyota journalist’ de Buenos Aires Dakar Rally 2017 in Argentinië mee te maken.



Meedoen is eenvoudig: maak een foto of video waar de kwaliteit, duurzaamheid en betrouwbaarheid van Toyota duidelijk op te zien is en plaats deze foto of video op de website www.adntoyota.com of op de Facebookpagina van Garage Cordia Aruba (facebook.com/CordiaAruba/). De foto of video met de meeste likes en shares wordt genomineerd voor de hoofdprijs. Om de foto te promoten kan gebruik gemaakt worden van de hashtags #ToyotaJournalist, #Dakar2016, #ToyotaDakar en #ToyotaJournalistDakar. Het is een internationale campagne, en de Arubaanse ‘journalisten’ die meedoen, strijden tegen negen andere eilanden van het Caribische gebied om de titel te kunnen winnen. De campagne begon 15 juli en loopt nog tot 30 september 2016. De Dakar Rally is in januari 2017 en begint in Buenos Aires, Argentinië. De hele route gaat door drie Zuid-Amerikaanse landen: Argentinië, Chili en Bolivia.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
ttatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DONDERDAG 4 augustus 2016		DONDERDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:26	Zonsondergang 19:05	Maansopgang 07:53	Maansondergang 20:32
Max. Temp. 33°	Neerslag 20%	Min. Temp. 28°	Neerslag 10%
Wind 37 km/u Oost	Luchtvochtigheid 76%	Wind 36 km/u Oost	Luchtvochtigheid 79%
UV Index Extreem			

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Donderdag, 04 Aug. '16



Carnival Splendor 08.00 – 16.00

Dienstdoende huisartsen

Woensdag 03 Aug. 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Adriaenssens

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas 524-8833

Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica Seroe Preto 584-4833

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Oduber 582-1780



Nieuwe aankomsthal volgende maand open

WILLEMSTAD — De nieuwe aankomsthal en douane-ruimte van luchthaven Hato zal volgende maand officieel worden geopend. Dat meldt Curaçao Airport Partners (CAP). De hal is in het oude terminalgebouw gevestigd en zal via een tijdelijke corridor, die de douane en immigratie met elkaar verbindt, vanaf de bagagehal toegankelijk zijn.

In deze zogeheten 'soft launch-periode', zal de nieuwe aankomsthal in gebruik worden genomen zodat kan worden gekeken of er eventueel aanpassingen nodig zijn van bijvoorbeeld de bewegwijzering en hoe de passagiers en de douane de nieuwe hal ervaren. Door de douane- en immigratieruimte meer van elkaar te scheiden en meer ruimte te creëren, zal de infrastructuur van de luchthaven worden verbeterd, zodat er een grotere stroom passagiers kan worden afgehandeld en er minder sprake zal zijn van opstoppen. Verder worden ook de autoverhuurbalies opnieuw vormgegeven en zullen er meer eetgelegenheden zijn.

Terminal expansion-project

Op de plek van de tijdelijke corridor zal uiteindelijk een uitbreiding komen van de terminal met drie verdiepingen, het 'Terminal expansion-project'. In dit gedeelte van het gebouw zal een dubbel

zo grote vertrekhal worden gebouwd, met meer wachtruimte, gangen voor transfer- en transitpassagiers, winkels en een additionele gate om de grootste commerciële vliegtuigen te kunnen accommoderen. Op het dak van het gebouw komt daarnaast nog een 'mirador'. Dit alles ter bevordering van de bezoekerservaring. Enkele aanpassingen die al zijn gerealiseerd zijn de plaatsing van de e-gates in de vertrek- en aankomsthal, de winkelboulevard (de weg voor de luchthaven) en de uitbreiding en plaatsing van airconditioning in de check-in hal in 2014.

Ook komt er, zoals reeds bekend, een nieuw parkeersysteem, waardoor het mogelijk zal zijn om met een pinpas of creditcard te betalen. CAP streeft ernaar om het systeem begin volgend jaar te implementeren.

2,5 miljoen passagiers

De uitbreiding van de luchthaven maakt deel uit van de



Foto: CAP

In de nieuwe aankomsthal zijn de werkzaamheden nog volop bezig.

concessie-afspraken (Doma) die de luchthavenexploitant heeft gemaakt met de overheid. Eén van de voorwaarden was dat CAP een uitbreiding van de terminal zou plannen wanneer Hato 1,8 miljoen passagiers per jaar zou afhandelen. De beoogde verbeteringen

op Hato dienen ongeveer 2,5 miljoen passagiers te accommoderen, de beleving van de passagiers te verbeteren en de operationele efficiëntie te verhogen. Met de uitbreiding van de luchthavenfaciliteiten is een bedrag van 35 miljoen dollar gemoeid. CAP heeft

zelf een bedrag van 25 miljoen dollar beschikbaar gesteld.

Het resterende gedeelte wordt door het overheidsbedrijf Curaçao Airport Holding (CAH) bekostigd. Het volledige project zal eind 2018 worden afgerond.



Op de foto is het bouwterrein achter de tijdelijke corridor te zien. Hier zal de drie verdiepingen tellende nieuwe terminal komen.



Een afbeelding hoe Hato er in 2018 uit zal zien. Het gebouw linksboven is de nieuwe aankomsthal.

‘Met behulp van PdVSA Gas’ Isla werkt aan concept gaspijp vanuit Venezuela

WILLEMSTAD — De Isla-raffinaderij werkt samen met de exploitant daarvan, de Venezolaanse staatsoliemaatschappij PdVSA, aan een conceptuitwerking voor de realisatie van een gaspijpleiding vanuit het buurland. Dit in samenspraak met de Curaçaose overheid en met behulp ‘PdVSA Gas’, zo laat Isla-woordvoerder Henny Cornelia in een persverklaring weten.

“De gastoelevering zou dan uit een bestaand netwerk komen dat Venezuela reeds heeft. Bij dit bestaande netwerk is voor extra winning onlangs een gasveld bijgekomen, de Cardon IV.

Venezuela staat nu wereldwijd op de achtste plek qua grootste gasreserves, waarbij de verwachting is dat het land in de toekomst naar de vijfde plek zal klimmen. De gaspijpleiding maakt een integraal onderdeel uit van het moderniseringsproject van de Isla-raffinaderij”, aldus de Isla-woordvoerder.

Voor wat het milieuvraagstuk betreft, stelt Cornelia: “De Isla-raffinaderij heeft al door een reeks investeringen en aanpassingen van de operationele werkprocessen en de optimalisering daarvan, een reductie van haar uitstoot bereikt. Het gaspijp-project maakt deel uit van de laatste fase voor het plan om de uitstoot te reduceren.”

UoC vraagt cassatieadvies

WILLEMSTAD — De University of Curaçao (UoC) heeft cassatieadvies aangevraagd, omdat er misslagen zijn in de uitspraak van het hof. Vorige week oordeelde de rechter in hoger beroep dat de universiteit onrechtmatig heeft gehandeld jegens Miguel Goede. Het onderwijsinstituut moet de ex-rector magnificus een schadevergoeding van ongeveer 400.000 gulden betalen.

In een persbericht laat de universiteit weten dat er naar aanleiding van deze uitspraak stappen zijn ondernomen tot het inwinnen van advies. UoC en Goede zijn al jaren verwickeld in een slepend conflict.

Na het ontslag van Goede in 2011 zijn er diverse rechtszaken geweest. De universiteit had hem ontslagen aan de hand

van beschuldigingen van fraude en het dateren van documenten op een vroegere datum. Dit op basis van het rapport van voormalig accountant Terry Hernandez.

Uiteindelijk werd er op 26 juli ook in hoger beroep geoordeeld dat er onrechtmatig is gehandeld in deze zaak. Er kon niet worden opgemaakt dat Goede zich schuldig had gemaakt aan het antedateren van de documenten. Daarnaast vormden de beschuldigingen, gebaseerd op het rapport van Hernandez, onvoldoende basis om de beschuldigingen van frauduleus gedrag door Goede te onderbouwen. De rechter concludeerde het aannemelijk te vinden dat hij door de jarenlange juridische strijd en de beschuldiging die breed zijn uitgemeten in de pers, aanzienlijke inkomensschade heeft geleden.

Jongste Soab-rapport over Curaçaohuis binnen bij Staten

Alle ogen nu gericht op Whiteman

WILLEMSTAD — Het laatste rapport van overheidsaccountantsbureau Soab over de beleidsvoering van het Curaçaohuis is maandagavond naar het parlement gestuurd. Daarmee is minister-president Ben Whiteman (PS) gewicht voor de druk van coalitiepartners PAR, Pais en PNP.

PAR-fractieleider Zita Jesus-Leito nam dinsdagmorgen het rapport nog door: “Ik ben blij dat door de druk die wij uitgeoefend hebben, het rapport op tafel is verschenen. Het is nu zaak dat we kijken wat de minister-president aan de hand van het rapport gaat doen en wat hij tot nu toe gedaan heeft conform de vragen die de PAR paar dagen terug gesteld heeft.” Zo wil de partij weten waarom Whiteman het rapport voor het parlement heeft verscholen, en of de minister van Financiën gaat ingrijpen. Voor Jesus-Leito zou het vertrek van de gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels (PS) een bevredigend antwoord zijn op het rapport. “Ik wacht het nu af. Het woord is aan hem. De premier is verantwoordelijk voor het reilen en zeilen bij het Curaçaohuis in Den Haag.” Het definitieve rapport van de Soab ofwel de Management Letter 2014/2015 bij de controle 2014 en 2015 van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Curaçao in Den Haag, zoals het rapport officieel heet, dateert van 8 juni jl. Uit het rapport blijkt dat Wiels niet kan delegeren. De meeste verbetertrajecten worden door haar opgepakt

en/of bewaakt, omdat zij van mening is dat het merendeel van het personeel niet over de nodige deskundigheid beschikt om de gewenste verbeteringen te bewerkstelligen. Zowel het uitvoerende als controlerende werk voert zij uit. Dit komt volgens Soab niet ten goede aan de interne beheersing binnen het Curaçaohuis.

In opzet is de (waarnemend) directeur belast met de dagelijkse leiding. De gevolmachtigde minister is eindverantwoordelijk voor het Curaçaohuis en de politiek-strategische aansturing op instructie van de Curaçaose regering. De Soab constateert dat de gevolmachtigde minister momenteel veel werkzaamheden uitvoert op het gebied van bedrijfsvoering. Dit soort werkzaamheden horen bij de (waarnemend) directeur en/of het hoofd van de afdeling Financiën. Wiels meent dat de niet-proactieve houding van het personeel haar ‘dwingt’ om bepaalde zaken zelf op te pakken. Momenteel zijn er gesprekken gaande om een nieuwe directeur te benoemen om zo meer functiescheiding aan te brengen. Het overheidsaccountants-

bureau adviseert dat er een duidelijke scheiding moet komen tussen bedrijfsvoering en de politiek-strategische aansturing. Momenteel krijgt de politiek-strategische aansturing niet de aandacht die het verdient.

Geen interne controle

Soab heeft tijdens het onderzoek ontdekt dat de interne controle op de financiën ontbreekt. Zo is bij de bijzondere rekening sprake van twee bankrekeningen waarbij een verschil bestaat met de financiële administratie voor 235.322,06 euro. De financiële administratie is hoger, het bankafschrift is nihil. Wat ook opmerkelijk is dat alle vliegtickets voor buitenlandse dienstreizen door Wiels worden voorgefinancierd. Daarbij maakt zij gebruik van haar persoonlijke creditkaart en Flying Blue-kaart. Wiels declareert hierna de door haar betaalde vliegtickets aan het Curaçaohuis. Volgens haar is dit voordeliger voor het Curaçaohuis. Soab meent dat deze handelwijze ongebruikelijk is. Op Curaçao wordt alles via een reisbureau geregeld en dat werkt qua betalingen met de reguliere bestelbonnen van de overheid. Door de handelwijze van Wiels bouwt het Curaçaohuis bepaalde privileges bij KLM niet op. De Soab adviseert om de bestaande Flying Blue-kaart van het Curaçaohuis te gebruiken bij het boeken van vliegtickets.

Architect mangrovepark:

‘Men moet elkaar tegenkomen’

WILLEMSTAD — Het nog te ontwikkelen mangrovenatuurpark in het Rifgebied zal geheel volgens het ‘Bo'i Palu'-principe worden ingericht aan de hand van een duidelijk vooropgesteld Programma van Eisen, dat door de betrokken stakeholders en overheidsinstanties werd samengesteld. Dat werd gemeld tijdens de presentatie over het park, waarover deze krant maandag al schreef.

Architect/ontwerper Lyongo Juliana licht toe: “Het Programma van Eisen gaf een duidelijk omlist kader aan, waarbinnen het behoud van de aanwezige natuur centraal staat. Het was voor mij als architect als het ware een omgekeerde werkwijze. In een normaal ontwerpproces bedenken wij als architect een vorm en dan gaan de ingenieurs daarmee aan de slag, aan de hand daarvan berekeningen uitvoeren en voorstellen doen hoe het gerealiseerd kan worden. Omdat het behoud van de natuur hier een bovengemiddelde rol speelt, zal bijvoorbeeld een pad voor een mooie mangroveboom wijken en is de plaatsing van de uitkijktoren afhankelijk van de aanwezige vogelpopulatie.” Stakeholders als Carmabi en Amigu di Tera hebben stapsgewijs op dit soort punten gewezen. “Dus wat in dit proces zo bijzonder was is dat er eerst berekeningen gemaakt zijn voor het waterverversingsmodel van het mangrovebos, en dat ik op basis van de daar aangenomen paden en waterwegen een integraal park moest ontwerpen. Ik vond het niet erg om bij dit ontwerp



De vlonderpaden worden in grijs uitgebeeld, en de waterwegen in wit. De ingang zal aan de Pater Euwensweg zijn die dan via het water het park in voert. Aan dit water staat ook de realisatie van een uitkijktoren gepland.

mezelf dienend op te stellen. Uiteindelijk gaat het erom dat mensen met genoeg gebruikmaken van wat er is ontworpen en door de inrichting van het park geprikkeld worden.” Hij benadrukt de ‘ontmoetingscultuur op Curaçao’ – de Bo'i Palu-leefwijze – als belangrijkste inspiratiebron voor dit ontwerp te hebben gehad. De architect laat tijdens zijn presentatie een reeks afbeeldingen van historische kaarten van het Rifgebied zien, waarbij hij tijdens zijn research gekeken heeft naar de functie die het gebied van oudsher had en de uitstraling daarvan. Ook heeft Juliana gezocht naar voorbeelden van mangroveparken elders in de wereld waaronder een park in China dat voorzien is van zitplekken, moderne stalen en urbaan ogende abri-constructies en bruggen. Lokaal heeft men voor natuurlijk ogende materialen gekozen zoals hardhout. “Ik meen dat mensen graag in een ‘loop’ een gebied verkennen in plaats van dezelfde

route op en neer te lopen, waarop ik dan ook paden en waterkanalen waar men kan kajakken heb uitgedacht volgens een ‘loop’-principe. Men moet elkaar tegenkomen. De paden zullen uit 2 meter brede vlonders worden gevormd waar men één met de natuur wordt en letterlijk door de bomen en soms ook over paden op water wandelt. Op de kruispunten worden bankjes geplaatst. Dit alles om de gewenste interactie onder de bezoekers te creëren.”

Deel van de wijk

Het mangrovepark diende volgens stakeholder Fundashon Rif ook deel uit te maken van de wijk. “Om deze reden zullen er geen hekken om het park worden geplaatst, het zal slechts door sloten met water – ongeveer een meter diep – omgeven worden. Slechts bij de ingang (aan de hospitaalzijde) zal op het pad een hek worden geplaatst dat 's avond dichtgaat. De VVRP-minister heeft herhaaldelijk aangegeven dat het gebied toegankelijk dient te zijn en

Hergebruik

De werkzaamheden voor de realisatie van het mangrovenatuurpark zullen worden uitgevoerd onder toezicht van een hovenier. “Men mag natuurlijk niet zomaar zonder toezicht bomen snoeien. Ook dient men de beschadiging van wortels van mangroven die blijven, tegen te gaan.” Verder zullen een hoop teruggesnoeide bomen voor onderzoek en verdere proeven aan Carmabi worden geleverd. Het voorstel ligt er dat voor opslag een deel van de takken die wel uit het bos verwijderd moeten worden, naar het ministerie van Gezondheid en Milieu en Natuur (GMN) kan worden overgebracht. “Dit voor hergebruik waarbij aan het traditioneel mandenvlechten wordt gedacht”, aldus de architect. Voor het houtmateriaal wordt aan hergebruik in de vorm van houtsnippers gedacht, die op de markt vrij prijzig zouden zijn.

Meer doorzoekingen in fraudeonderzoek Opal

PHILIPSBURG — Op verzoek van het Openbaar Ministerie op St. Maarten voerde het Recherche Samenwerkings Team (RST), onder leiding van een rechter-commissaris, gisteren een huiszoeking uit op Curaçao. Dit in verband met het onderzoek naar belastingfraude, valsheid in geschrifte en witwassen van geld, dat bekendstaat als het Opal-onderzoek.

In het kader van het onderzoek werden een aantal documenten, bestanden, computers en andere digitale informatiedragers in beslag

genomen. De zaak houdt verband met de Carib International Trust Company en een aantal personen die worden verdacht van betrokkenheid

bij belastingfraude, valsheid in geschrifte en het witwassen van geld. Het RST voerde maandag en dinsdag onder leiding van de onderzoeksrechter ook op St. Maarten huiszoekingen uit bij een huis en bij de Carib International Trust Company in Front Street. Dit onderzoek staat in verband met de zaak tegen, onder anderen, de Buncampers

en een gepensioneerde notaris, waar uit het onderzoek bleek dat andere personen dit bedrijf zouden hebben gebruikt om belasting te ontduiken. Ook daar werden verschillende documenten, bestanden, computers en andere digitale informatiedragers in beslag genomen. Er werden geen arrestaties verricht, maar het onderzoek is nog gaande.

Regering St. Maarten eist meer transparantie nutsbedrijf

PHILIPSBURG — De regering van St. Maarten heeft de voorgestelde kandidaten voor de top-managementposities bij Gebe besproken en zal deze week een antwoord sturen naar de Raad van Commissarissen (RvC) van het nutsbedrijf. Dat heeft onlangs de commercieel directeur van het bedrijf, Iris Arrindell, voorgedragen als chief executive officer (ceo) en Power Plant manager Kenrick Chittick als chief operations officer (coo).

De RvC stuurde het voorstel vorige week naar de regering als aandeelhouder, met de vermelding dat

de kandidaten het vertrouwen van de Raad genieten en met het verzoek aan de regering om de kandidaten

met onmiddellijke ingang te benoemen. Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) Angel Meyers vertelde de pers onlangs dat de Raad van Ministers de RvC zal verzoeken om meer duidelijkheid in verband met de selectieprocedure, voordat men verdergaat met de benoemingen. In mei stemde de Corporate

Governance Raad (CGC) in met de benoeming van William Brooks als ceo van Gebe en Veronica Jansen-Webster als coo en had de regering alleen nog wat extra informatie nodig over een van de kandidaten.

Meyers ging niet in op de vraag of de regering de door de RvC van Gebe voorgestelde kandidaten zal steunen.

DP Statia ontevreden met nieuwe impasse Eilandsraad

ORANJESTAD — Voor de derde keer werd gisteren een vergadering van de Eilandsraad op St. Eustatius afgezegd. Evenals de vorige keren, konden de aanwezigen het niet eens worden over de agenda.

De vergaderingen waren – in het officiële zomerreces – door oppositiepartij DP bijeengeroepen om de eilandsfinanciën te bespreken en in het bijzonder het functioneren van gedeputeerde van Financiën Astrid McKenzie-Tatem (PLP).

Volgens DP-lid Nicolaas Sneek, die vreest voor een aanwijzing, is de huidige coalitie ‘niet productief’ en staat men ten onrechte achter gedeputeerde McKenzie, die ‘de begroting heeft vernakeld’ en onlangs, buiten de Eilandsraad om, in Den Haag een vergadering had naar aanleiding van de begroting.

Sneek heeft aangegeven voorstander te zijn van een stop op alle nieuwe financiële verplichtingen aangaan door de gedeputeerde.

Colombia doekt 100 drugs-laboratoria op

GUAVIARE — De Colombiaanse politie heeft in vijf dagen tijd meer dan 100 cocaïnelaboratoria vernietigd. Dat heeft het hoofd van de anti-drugseenheid vandaag meegedeeld.

De 104 laboratoria waren goed voor een productie van meer dan 100 ton cocaine per jaar. De grootschalige politieoperatie vond plaats in een junglegebied in het zuidoosten van het land en maakt onderdeel uit van een nieuwe strategie om de productie van drugs tegen te gaan. Op die manier probeert de overheid de arme boeren die cocaplanten verbouwen te ontzien. De laboratoria zijn in brand gezet.



TV-Teach
Wak-Pa-Ro-Siñal
Tursiabierna 6:30 pm
y
disdomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

Drukke dagen voor politie

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft de afgelopen dagen meerdere meldingen van inbraak en diefstal binnengekregen. Daarnaast vond gisteren een verkeerscontrole plaats waarbij zestien boetes werden uitgeschreven.

Zo werd maandag aangifte gedaan van inbraak in een minimarket aan de Kaya Avelino J. (Abechi) Cecilia, waarbij diverse spullen zijn weggenomen. Naar aanleiding hiervan vond omstreeks 14.45 uur een huiszoeking plaats in een woning aan de Kaya Beku. Hierbij is een man met initialen W.S.J. aangehouden. Gisteren werd aangifte gedaan van inbraak in een woning aan de Kaya Hulanda. Er zijn onder andere

drie laptops, een Nikon-camera en contant geld weggenomen. De inbraak heeft tussen 10.35 uur en 12.30 uur plaatsgevonden.

Ook is gisteren aangifte gedaan van diefstal van een grijs/bordeauxrode fiets van het merk Gazelle Impala. De fiets stond op slot met een kettingslot bij het fietsenrek voor de protestantse kerk bij het Wilhelminaplein. De diefstal heeft plaatsgevonden tussen

maandag omstreeks 17.40 uur en dinsdag omstreeks 08.40 uur. De zaken wordt onderzocht.

Verkeerscontroles
Op het kruispunt van de Kaya Nikiboko Noord en de Hanchi Amboina werd gisteren een verkeerscontrole gehouden waarbij 62 auto's zijn gecontroleerd, vijftien waarschuwingen en zestien boetes zijn uitgeschreven.

De boetes waren voor onder andere het rijden zonder rijbewijs, niet in het bezit hebben van geldige verzekeringspapieren en het missen van een kentekenplaat.

Buurthuizen sluiten vakantieplan af



KRALENDIJK — Ruim 200 kinderen deden de afgelopen drie weken mee met de vakantieplannen georganiseerd door verschillende buurthuizen op Bonaire.

mooie creaties die zij hebben gemaakt. Elke groep heeft zijn buurthuis geholpen met zijn creativiteit.

Vrijdag heeft Stichting Kuido profeshonal pa mucha haar vakantieplan afgesloten met het thema ‘De verhalen- en fantasiewereld’. Gedeputeerde van Onderwijs Nina den Heyer feliciteert alle kinderen met de

iedereen voor zijn inzet tijdens het vakantieplan. Dankzij die inzet is het een succes geworden. Gedeputeerde van Onderwijs Nina den Heyer feliciteert alle kinderen met de

Bonairiaanse studenten naar Nederland

KRALENDIJK — Familie en vrienden hebben zondagmiddag afscheid genomen van 22 studenten die naar Nederland vertrokken voor hun verdere studie. Het afscheid op Flamingo International Airport was zeer emotioneel. Gedeputeerde van Onderwijs Nina den Heyer gaf een korte afscheidspeech.

De gedeputeerde gaf aan dat de studenten binnenkort een nieuw traject in hun leven zullen volgen, dat een basis voor hun toekomst zal vormen.

Het is haar wens dat de meerderheid van deze studenten na hun studie terugkeert naar Bonaire. Helaas wijst de praktijk vaak uit dat veel studenten na hun studie niet remigreren. Simpelweg omdat de baan die ze na hun studie willen uitoefenen, op Bonaire nog niet bestaat.

Verder gaf de gedeputeerde de studenten aan dat het studentenleven een gewel-

dige tijd vol uitdagingen is. Vooral in de winter, wanneer ze in de kou colleges moeten volgen en tentamen moeten afleggen.

Ook al zullen de studenten veel nieuwe ervaringen opdoen, ze moeten de normen en waarden die ze hier hebben opgedaan niet vergeten. Het is van belang dat zij zich blijven focussen op hun doel.

Alle studenten ontvingen van de gedeputeerde vanuit het Openbaar Lichaam Bonaire een afscheidscadeau en Den Heyer allen een goede vlucht en veel succes met hun studie.



Meer gewapende politie op straat in Londen

LONDEN — Londen breidt het aantal gewapende politiemensen op straat uit met zeshonderd. Dat meldden Britse media vandaag. De Britse hoofdstad doet dat om het hoofd te bieden aan dreigende terreuraanvallen.

Het aantal gewapende politiemensen in de Londense straten komt daarmee op 2800. Voor het hele land moeten er 1500 extra gewapende agenten bijkomen. Steve White, voorzitter van de politievakbond voor Engeland en Wales, zei tegen de *BBC* dat het wel twee jaar kan duren om de nieuwe rekruten op te leiden. De uitbreiding is een reactie op aanslagen op het Europese vasteland, zoals in het Franse Nice. Van een

concrete dreiging is echter geen sprake, aldus lokale autoriteiten. “We hebben aanvallen gezien in Duitsland, in België, in Frankrijk en het zou dom zijn om dat te negeren”, zei de Londense politiechef Bernard Hogan-Howe tegen de *BBC*. “Het is dus belangrijk dat we agenten met vuurwapens de straat op sturen.

Parijs
De Franse nationale garde moet over drie jaar bestaan

uit 84.000 reservisten. Dat heeft de Franse minister Bernard Cazeneuve (Binnenlandse Zaken) vandaag gezegd na een zitting van het veiligheidskabinet. De vorming van een nationale garde is een reactie op de terreuraanslagen in Frankrijk. De garde moet de antiterreur-taken van het Franse leger overnemen. Op dit moment patrouilleren er zo’n tienduizend militairen in Franse steden. President François Hollande kwam na de bloedige terreuraanslagen in Parijs vorig jaar november al met het idee van een nationale garde. Vorige week maakte hij bekend dat die zo snel

mogelijk zal worden opgericht.

Vaticaan
De Italiaanse autoriteiten hebben vanwege de terreurdreiging in Europa de beveiliging bij het Colosseum en het Sint-Pietersplein in Rome aangescherpt. Bij het Colosseum, de best bezochte bezienswaardigheid van het land, worden extra versperingen neergezet en controles uitgevoerd. Bij het Sint-Pietersplein werd de beveiliging al opgeschroefd na de aanslag in Nice. Nu worden er ook extra bewakers neergezet bij de straat waaraan de Vaticaanse Musea liggen.

Burundi weigert politiemacht VN toe te laten

BUJUMBURA — Burundi weigert een politiemacht van de Verenigde Naties toe te laten tot het land. De VN hebben afgelopen vrijdag de inzet van een politiemacht goedgekeurd. De politiemacht moet de veiligheid en mensenrechtensituatie in het Centraal-Afrikaanse land in de gaten houden. In totaal moet de troepenmacht bestaan uit 228 agenten.

“Wat betreft de inzet van de politiemacht wil de regering van Burundi de Veiligheidsraad er aan herinneren dat elke resolutie moet worden

goedgekeurd door het gastland. En dat is, helaas, niet het geval”, liet een regeringswoordvoerder weten. “De regering verwerpt elke

maatregel die verband houdt met het sturen van troepen naar haar grondgebied in strijd met de elementaire regels binnen de Verenigde Naties, in het bijzonder als die regels de soevereiniteit van het grondgebied schenden.” De Burundese VN-ambassadeur Albert Shingiro liet in juli al weten dat zijn land slechts vijftig ongewapende agenten wil toelaten.

Turkije doet grootste cokevangst ooit

ISTANBUL — De Turkse politie heeft de grootste cocaïnevangst in de geschiedenis van het land gedaan.

In een zeecontainer in de haven van Iskenderun werd in totaal bijna 252 kilo cocaïne gevonden, meldde persbureau *DHA* vandaag. De drugs hebben een waarde van omgerekend zo’n 15 miljoen euro. Volgens de laadbrief zat in de zeecontainer een partij meubels. Het schip waar de container mee werd vervoerd had eerder in Brazilië aangelegd en is na een tussenstop in Egypte binnengelopen in de haven van Iskenderun. Twee verdachten zijn opgepakt.

Youssef Chahed nieuwe premier Tunesië



Youssef Chahed spreekt tot de pers in het Carthage Paleis.

TUNIS — De Tunesische president Beji Caid Essebsi heeft vandaag een nieuwe premier benoemd. Het is de voormalige minister voor Regionale Zaken, Youssef Chahed. Hij heeft de steun van de verschillende regeringspartijen, aldus een woordvoerder van de president.

De benoeming werd noodzakelijk nadat het parlement afgelopen weekende het vertrouwen in de vorige minister-president Habib Essid had opgezegd. Het parlement vond dat Essid te weinig deed tegen de econo-

mische crisis. De nieuwe regeringschef is agrarisch econoom en hoogleraar. De 41-jarige Chahed komt uit de seculiere partij Nidaa Tounes, net als de president. Hij moet een regering van nationale eenheid vor-

men die Tunesië uit het economische dal haalt. Bij de oppositie is de benoeming niet onomstreden. De oppositiepartijen hadden liever iemand met meer ervaring gezien. Ook op sociale netwerken kwam kritiek op de benoeming omdat Chahed behoort tot de familie van de president.

Istanbul schorst acteurs na mislukte coup

ISTANBUL — De Turkse stad Istanbul heeft een aantal acteurs van de stadtheaters geschorst als onderdeel van een onderzoek naar de mislukte staatsgreep op 15 juli. Het gaat om bekende acteurs als Sevinç Erbulak, Mahberi Mertoğlu, İrem Arslan en Arda Aydın en de regisseurs Ragıp Yavuz en Kemal Kocatürk, meldde de Turkse krant *Hürriyet Daily News* vandaag.

Kocatürk, die bekendstaat om zijn one man-shows zoals ‘Orhan Veli’, ‘Ahmet Arif’ en ‘Can Yücel’, kondigde de maatregel aan op social me-

dia. “De reden voor de schorsing is mondeling overgebracht, maar het is erg grappig”, zei hij. Erbulak maakte er ook mel-

Belgische justitie maakt werk van racisme

ANTWERPEN — Racistische uitlatingen op de Facebook-pagina van de extreemrechtse Vlaamse

Verdedigings Liga (VVL) worden onderwerp van een rechtszaak. Justitie in Antwerpen is bezig met de dag-

Hillary op zwart in Melbourne



MELBOURNE — Hillary Clinton begon in bikini, kreeg daarna een nikab maar werd uiteindelijk met zwarte verf weg geschilderd. Het gaat om een omstreden muurschildering op de zijkant van een scooterwinkel van de kunstenaar Lushsux in de Australische stad Melbourne. De artiest beeldde de Democratische presidentskandidaat in eerste instantie af in een stars-and-stripes bikini inclusief een opdringerige, met 100-dollarbiljetten gevulde buste. Maar daar kwam een serie klachten over vanuit de bevolking, waarna de gemeente de kunstenaar opdroeg de muurschildering te verwijderen op straffe van een boete. Lushsux had echter een beter idee en schilderde een zwarte nikab over de tekening van Hillary waardoor alleen haar ogen nog te zien waren. Toen was Melbourne het zat. Vandaag liet de gemeente de muur zwart verven.

President Hollande geeft Trump veeg uit de pan

PARIS — De Franse president François Hollande heeft zich ongewoon pittig uitgelaten over de Republikeinse presidentskandidaat Donald Trump.

Hollande beklaagde zich in de Franse media over de ‘excessen’ van Trump, die ‘misselijkmakend’ zijn.

Hollande noemde de uitlatingen van Trump ‘kwetsend en vernederend’. Hij verwees daarmee naar de kritiek van Trump op de ouders van een omgekomen Amerikaanse militair, die moslim was. Humayun Khan kwam in 2004 in Irak om het leven bij een zelfmoordaanslag.

Nederlandse duikster overleden bij Ibiza

SANTA EULÀRIA — Een Nederlandse vrouw van 58 is overleden toen ze aan het duiken was bij Ibiza. Dat meldde de lokale krant *Diario de Ibiza* vandaag.

De vrouw was gisteren aan het duiken bij de baai Cala Martina aan de oostkant van het eiland. Op twintig meter diepte werd ze onwel. Andere duikers brachten haar naar boven en legden haar in een boot. Vervolgens voeren ze snel richting de haven. Ondertussen probeerden ze haar te reanimeren. Aan land namen hulpdiensten haar over, maar het lukte niet om haar te redden.

Brandweerman omgekomen bij brand Dubai

DUBAI — Bij het blussen van het vliegtuig dat in brand was gevlogen op de luchthaven van Dubai is een brandweerman om het leven gekomen. Dat heeft de directeur van vliegmaatschappij Emirates vandaag gezegd.

Het vliegtuig was na een harde landing in brand gevlogen. In luchthavenkringen heette het dat minstens een van de motoren van het toestel na de landing vlam

Commercieel bedrijf gaat naar de maan

CAPE CANAVERAL — Voor het eerst in de geschiedenis mag een commercieel ruimtevaartbedrijf naar de maan vliegen. Moon Express wil volgend jaar zijn lander, de MX-1E, naar de maan sturen.

De Amerikaanse luchtvaartautoriteiten maakten de goedkeuring vandaag bekend, na overleg met onder andere het Witte Huis en ruimtevaartorganisatie NASA. Aan boord van de maanlander zijn apparaten voor wetenschappelijke onderzoeken, maar ook de as van enkele gecreëerde mensen. “We mogen nu als ontdekkingsreizigers naar het achtste werelddeel zeilen, op zoek naar nieuwe kennis en grondstoffen voor het welzijn van alle mensen”, verklaarde Moon Express vandaag. Commerciële bedrijven waren tot nu toe alleen actief in de directe omgeving van de aarde. Ze bevoorraden bij-



De maan legt een elliptische baan af rond de aarde en de gemiddelde afstand bedraagt 385.000 km.

voorbeeld het ruimtestation ISS en brengen satellieten in een baan rond de aarde. Mis-

sies verder van de aarde zijn al meer dan een halve eeuw het terrein van regeringsor-

ganisaties als de NASA (VS), Roskosmos (Rusland) en de ESA (Europa).



Euro

Positief

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag overwegend op een klein verlies. In Amsterdam hield een forse koerswinst voor zwaargewicht ING de AEX-index echter licht in het groen. De hoofdgraadmeter van het Damrak stond rond het middaguur 0,5 procent in de plus op 440,82 punten. De MidKap stond nagenoeg onveranderd op 620,35 punten. ING maakte een koerssprong van bijna 9 procent. De bank haalde vorig kwartaal veel meer winst dan analisten vooraf hadden voorspeld. In Londen klom het aandeel HSBC bijna 4 procent, ondanks een forse daling van de winst in het afgelopen kwartaal. De grootste bank van Europa kondigde wel een aandeleninkoopprogramma aan van 2,5 miljard dollar. In Parijs wonnen de banken Crédit Agricole en Société Générale 2,8 en 4,6 procent. In Frankfurt was mediaconcern Axel Springer een opvallende verliezer met een min van 3,5 procent, ondanks betere resultaten dan een jaar eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,7 procent tot 39,77 dollar. Brent werd ook 0,7 procent duurder, bij 42,08 dollar per vat. De euro noteerde 1,993 gulden, tegen 1,998 gulden bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Negatief

TOKIO — De beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag over een breed front omlaag. Beleggers in Azië bleven bezorgd over de afzwakkende wereldeconomie. In Tokio ging de Nikkei-index 1,9 procent omlaag tot 16.083,11 punten. De Japanse regering gaf gisteren het groene licht voor een breed pakket steunmaatregelen om onder meer de zwakke economische groei aan te jagen, bijvoorbeeld door mensen met lage inkomens te steunen en met grote infra-projecten. Bij de bedrijven in Tokio stond autofabrikant Honda Motor (plus 3,8 procent) in de belangstelling dankzij beter dan verwachte resultaten. Technologieconcern Casio Computer duikelde 14 procent na een winstwaarschuwing. De Japanse bank Mitsubishi UFJ Financial Group leverde bijna 4 procent in na cijfers. In Hongkong noteerde de Hang Seng 1,7 procent in het rood. Het aandeel van de bank HSBC steeg in Hongkong 0,4 procent na bekendmaking van resultaten. De Kospi in Seoul ging 1 procent omlaag en de beurs in Sydney daalde 1,3 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht lager aan de handelsdag begonnen. Beleggers op Wall Street werkten onder meer cijfers van salarisstrookverwerker ADP over de werkgelegenheid in het Amerikaanse bedrijfsleven. Mediaconcern Time Warner stond in de belangstelling na de publicatie van zijn kwartaalcijfers. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,1 procent in de min op 18.299 punten. De S&P 500 verloor 0,2 procent tot 2153 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq daalde eveneens met 0,2 procent tot 5129 punten. Time Warner won in de vroege handel 2,6 procent. Het mediaconcern gaf aan dat het een belang van 10 procent neemt in muziekstreamingdienst Hulu. Verder gingen de winst en omzet van het bedrijf afgelopen kwartaal omlaag. Wel verhoogde Time Warner zijn prognoses voor het gehele jaar.

Staking bij KLM raakt duizenden passagiers

SCHIPHOL — De aangekondigde staking van grondpersoneel van KLM heeft waarschijnlijk gevolgen voor 12.000 passagiers. Dat denkt de luchtvaartmaatschappij. KLM schat dat aan de actie vandaag hooguit 250 leden van vakbond FNV meedoen, maar de impact is wel groot. De verwachte schade bedraagt 3 tot 4 miljoen euro.

Het bedrijf houdt rekening met vertragingen, mensen die hun aansluiting missen of bagage die achterblijft. In de tijd dat de actie plaatsvindt heeft KLM 41 vluchten gepland staan. Mogelijk heeft de staking ook gevolgen voor de rest van het

avondschem. Dat zijn nog eens 32 vluchten. Reizigers wordt aangeraden de website van KLM goed in de gaten te houden. Daarop kunnen zij zien hoe groot hun vertraging is. De maatschappij verwacht geen vluchten te hoeven schrappen.

Actievoerende grondmedewerkers van KLM handelen vanavond anderhalf uur lang geen passagiersvliegtuigen af. Van 19.30 uur tot 21.00 uur wordt er geen bagage ingeladen of uitgeladen. Maar of de actie doorgaat, is nog niet helemaal zeker. KLM heeft een kort geding aangespannen tegen FNV om de staking te laten verbieden. Schiphol steunt KLM in het kort geding, onder meer uit het oogpunt van de veiligheid. De luchthaven ergert zich ook aan de disproporti-

onele schade en overlast die de staking volgens haar voor de reizigers gaat opleveren. Schiphol zegt de uitspraak van de rechter af te wachten, maar bereidt zich inmiddels al wel operationeel voor op de actie. FNV ligt al een tijdje overhoop met KLM over de arbeidsvoorwaarden voor het grondpersoneel. KLM wil graag weer met de bond in gesprek, maar FNV wil dat alleen doen als de maatschappij bereid is met betere voorstellen te komen.



‘Samsung wil Magneti Marelli overnemen’

SEOUL — Het Zuid-Koreaanse technologieconcern Samsung voert vergevoerde gesprekken met autoconcern Fiat Chrysler over een gedeeltelijke of gehele overname van dochterbedrijf Magneti Marelli, dat auto-onderdelen maakt. Dat meldde persbureau Bloomberg vandaag op gezag van ingewijden. Magneti Marelli maakt onder meer autolampen, versnellingsbakken, uitlaatsystemen en auto-elektronica. Met de deal zou een bedrag van meer dan 3 miljard dollar gemoeid kunnen zijn. Het zou de grootste buitenlandse overname door Samsung ooit worden. Het in 1919 in Italië opgerichte Magneti Marelli is goed voor een jaaromzet van 7,3 miljard euro en telt wereldwijd ruim 40.000 werknemers. Sinds 2009 werken Samsung en Magneti Marelli al samen op het gebied van onder meer displays en navigatie. Door zich op het gebied van auto-onderdelen te begeven, kan Samsung zijn afhankelijkheid van consumentenproducten zoals smartphones en tv's verminderen.

Foto: Shutterstock

‘Nederlandse banken profiteren van herstel’

PARIJS — Nederlandse banken blijven voorlopig profiteren van het herstel van de economie en kunnen de komende jaren voldoen aan strengere kapitaaleisen. Dat stelt kredietbeoordelaar Moody's in een vandaag gepubliceerd rapport.

Moody's verwacht dat de Nederlandse economie dit en volgend jaar met circa 2

procent groeit, na een vooruitgang met dezelfde marge in 2015. Daarmee zou de groei wat sterker zijn dan in andere eurolanden. Mede daardoor zal het aantal wanbetalingen bij Nederlandse banken volgens het ratingbureau de komende jaren niet noemenswaardig toemen. De kapitaaleisen voor banken worden wel steeds zwaarder, maar dat hoeft volgens Moody's in Nederland

geen probleem te zijn. De stijgende winsten en de reeds aangekondigde plannen om de balansen te versterken zullen ervoor zorgen dat de Nederlandse banken aan de eisen kunnen voldoen, aldus de kredietwatcher.

Volgens Moody's is de winstgevendheid van Nederlandse banken vorig jaar weer op een degelijk niveau gebracht, onder meer doordat er min-

der geld opzij hoefde te worden gezet voor slechte leningen. Veel ruimte voor verbetering is er waarschijnlijk echter niet, omdat de toename van de kredietverlening naar verwachting beperkt blijft. Daarnaast maakt de aanhoudend lage rente het lastig de rentemarge, het verschil tussen wat banken ontvangen op leningen en betalen op spaargeld, te vergroten.

‘Minder bedrijven haken in op Spelen’



Foto: AFP

AMSTERDAM — De Oranjekoorts zit er bij bedrijven daags voor de start van de Olympische Spelen in Rio de Janeiro nog niet erg in. Twee dagen voor het ontsteken van de olympische vlam lopen er 22 Rio-campagnes van Nederlandse bedrijven. Dat waren er vier jaar geleden voor aanvang van de Spelen in Londen 28, zo constateerde marketingbureau Activate&co. Een deel van de officiële sponsors van het evenement, zoals McDonald's, Zilveren Kruis en Randstad heeft in Nederland nog geen publiciteitscampagne gelanceerd. Daar komt bij dat bedrijven die geen officiële link hebben met de Spelen mogelijk minder snel inhaken, omdat sportkoepel IOC vier jaar geleden er actief was op bedrijven die zonder te betalen wilden meeliften met het evenement. Gedurende de Spelen in Londen kwam het aantal campagnes uiteindelijk uit op 65, maar dat aantal wordt nu zeker niet gehaald, zegt Frank de Bruin van Activate&co. "Als we op 40 acties uitkomen dan is het veel. Mogelijk komen er nog campagnes bij van wat supermarkten. Die kunnen bijvoorbeeld gebruikmaken van het sponsorschap van fabrikant Procter & Gamble."

Time Warner stapte in streamingdienst Hulu

NEW YORK — Het Amerikaanse mediaconcern Time Warner neemt een belang van 10 procent in streamingdienst Hulu. Dat maakte het moederbedrijf van onder meer HBO, CNN en de filmstudio's van Warner Bros vandaag bekend, zonder op bedragen in te gaan.

De programma's van diverse zenders van Time Warner, zoals TNT, TBS, CNN en Cartoon Network, zullen door de deal live en ondemand beschikbaar zijn op Hulu, een concurrent van onder meer Netflix. Time Warner schaaft zich met de investering bij onder meer Walt Disney, 21st Century Fox en Comcast, die eerder al in Hulu stapten.

Time Warner zag zijn omzet en winst vorig kwartaal dalen. De pijn zat vooral bij onderdeel Warner Bros, dat vorig jaar wist te profiteren van populaire games, films en series, maar nu op nieuwe hits wacht. Het bedrijf

meldde vandaag een omzet van 7 miljard dollar over het tweede kwartaal. Dat is 5 procent minder dan een jaar eerder. De nettowinst zakte met 2 procent naar 952 miljoen dollar. Time Warner verhoogde wel zijn verwachtingen voor het gehele jaar. Bij Warner Bros liepen de opbrengsten met bijna een vijfde terug.

Dit kwam vooral door lagere inkomsten uit games, waar vorig jaar nog goed werd gescoord met Batman: Arkham Knight en Mortal Combat X. Ook dvd's en de verkoop van licenties op series brachten minder op, na successen met American Sniper, Big Bang Theory en Seinfeld vorig jaar.

De opbrengsten van HBO liepen met 2 procent op, mede dankzij de aanhoudende populariteit van Game of Thrones. Het nieuwste seizoen trok 25 miljoen kijkers, wat een record is voor door HBO geproduceerde series.

Italiaanse bank UniCredit voert winst fors op

MILAAN — UniCredit, de grootste bank van Italië, heeft de winst afgelopen kwartaal met driekwart weten te verhogen, vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. Het financiële concern profiteerde van lagere kosten en de verkoop van zijn belang in de Europese tak van creditcardmaatschappij Visa.

De nettowinst kwam uit op 916 miljoen euro, tegen 522 miljoen een jaar eerder. Het van de hand doen van de deelneming in Visa bracht 216 miljoen euro in het laatste. Daarbij wist de bank de hoeveelheid slechte lenin-

gen, een groot probleem in de Italiaanse bankensector, terug te dringen.

De onlangs aangetreden nieuwe topman Jean Pierre Mustier staat onder grote druk om de financiële positie van de bank te verbeteren. Dat is nodig, want UniCredit eindigde vorige week nog als een van de meest kwetsbare banken in de Europese stresstest. In dit kader kondigde UniCredit vandaag aan zijn activiteiten op het gebied van betaalkaarten in Italië, Duitsland en Oostenrijk af te stoten. De verkoop levert de bank dit jaar een boekwinst op van ongeveer 440 miljoen euro.

Winkelverkopen eurozone blijven stabiel

LUXEMBURG — De detailhandelsverkopen in de eurozone zijn in juni op hetzelfde niveau gebleven als de voorgaande maand. Dat blijkt uit ramingen van het Europese statistiekbureau Eurostat.

Het cijfer komt overeen met de gemiddelde verwachting van economen. In mei nam het verkoopvolume van winkels in het eurogebied met 0,4 procent toe. Voor de ge-

hele Europese Unie werd in juni een daling van de detailhandelsverkopen gemeten met 0,2 procent, na een toename met 0,4 procent in mei.

De sterkste verkoopstijgingen in de EU op maandbasis werden gemeten in Portugal, Roemenië en Spanje. De grootste dalingen kwamen voor rekening van Ierland, Estland en Polen. Voor Nederland meldde Eurostat geen cijfers.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	3-Aug				3-Aug		
DOW JONES	18328.38	0.09%		AEX	440.38	0.40%	
S&P 500 INDEX	2158.20	0.05%		ARCELORMITTAL	5.46	0.09%	
NASDAQ	5141.37	0.07%		AEGON NV	3.45	0.88%	
AMAZON.COM INC	754.64	-0.78%		KONINKLUKE AHOL	21.09	-0.78%	
APPLE INC	105.44	0.91%		AKZO NOBEL	57.00	0.09%	
BAIDU INC-SP ADR	161.93	0.73%		ASML HOLDING NV	97.27	-0.10%	
BERKSHIRE HATH-B	143.22	-0.08%		DSM (KONIN)	60.61	1.42%	
CITIGROUP INC	43.78	1.84%		HAL TRUST	176.13	-0.21%	
COCA-COLA CO	43.47	-0.14%		HEINEKEN NV	80.09	-0.61%	
WALT DISNEY CO	96.00	1.04%		ING GROEP NV	10.18	8.20%	
3D SYSTEMS CORP	14.55	19.44%		KPN (KONIN) NV	2.96	0.20%	
EBAY INC	30.86	0.21%		KONINKLUKE PHIL	23.53	0.06%	
FACEBOOK INC-A	122.40	-0.56%		RANDSTAD HOLDING	38.41	0.84%	
GENERAL ELECTRIC	31.11	0.18%		RELX NV	15.84	-1.19%	
ALPHABET INC-A	795.02	-0.64%		ROYAL DUTCH SH-A	22.05	-0.09%	
HP INC	14.22	1.10%		TOMTOM	8.00	1.79%	
HOME DEPOT INC	136.43	-0.58%		TOTAL SA	41.60	0.33%	
INTEL CORP	34.17	-1.14%		UNILEVER NV-CVA	40.58	-1.35%	
JOHNSON&JOHNSON	123.78	-0.85%		W.P. STEWART HOL	330.13	-0.83%	
LINKEDIN CORP-A	192.53	0.01%		SCOTIABANK FUNDS	2-Aug		
MICROSOFT CORP	56.81	0.41%		MONEY MARKET	13.0710	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	85.83	-1.07%		US DOLLAR BOND	2.7431	-0.25%	
ROYAL DUTCH-ADR	49.24	-0.95%		GLOBAL GROWTH	2.4134	-0.53%	
STARBUCKS CORP	55.86	-1.53%		US GROWTH	12.9327	-0.65%	
TWITTER INC	17.47	6.36%		CANADIAN GROWTH	2.5810	-0.62%	
WAL-MART STORES	72.94	-0.26%		FUNDS	2-Aug		
WHOLE FOODS MKT	30.40	0.78%		BGF CONT EUR FLEX	22.67	-0.35%	
EXCHANGE TRADED FND	3-Aug			BGF EMKT BOND	17.01	0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	12.75	1.19%		BGF FIX INC GBL OP	13.29	-0.08%	
ISH GBL HY BD - GHYG	48.25	0.08%		BGF GBL ALLOCATION	50.25	-0.28%	
ISH IBXXX HY BD - HYG	84.66	0.27%		BGF USD CORE BOND	17.31	-0.23%	
ISH SELECT DIV - DYY	86.10	0.02%		BGF USD HY YIELD BND	28.80	0.14%	
ISH MSCI EMKT - EEM	35.83	-0.15%		TEMPLETON GBL BND	21.98	-0.95%	
ISH MSCI PAC - EPP	41.00	-0.68%		TEMPLETON ASIAN SM	42.30	-0.61%	
ISH RUSSELL - IWV	127.25	0.12%		CURRENCIES	3-Aug		
ISH S&P 500 - SPY	121.38	-0.11%		YENUSD	101.3300	0.58%	
ISH EUROPE - IEV	38.19	-0.62%		EURUSD	1.1177	-0.41%	
POWERSH-HOO	114.94	-0.02%		CANUSD	1.3261	0.24%	
POWERSHARES DB C	14.17	1.11%		GBPUSD	1.3338	0.08%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.06	-0.33%		COMMODITIES	3-Aug		
SPDR S&P MID 400	280.83	0.37%		OIL WTI	40.53	2.58%	
SPDR S&P 600 SMA	108.43	0.33%		GOLD	1357.19	-0.47%	
VANGUARD REIT - VNQ	90.65	-0.57%		SILVER	20.4344	-0.92%	
WDOCTR JAP H EQ-DXJ	38.64	-0.28%		WHEAT	401.2500	-1.17%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 7/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Duizenden strandasbakjes voor Vlaamse kust



De Vlaamse stranden zijn als het goed is binnenkort minder vervuild met peuken. De provincie West-Vlaanderen stelt daarvoor 50.000 gratis asbakjes beschikbaar, die door surfclubs, strandtenten en reddingsposten in de tien

kustgemeenten worden uitgedeeld. Het gaat om kaarten die in de vorm van een frietzakje kunnen worden gevouwen. Dat kan vervolgens worden gevuld met zand, waarin rokers hun sigaret kunnen uitdrukken. "Laat je peuken niet stranden", staat erop. De hoop is dat de asbakjes beter werken dan het opleggen van regels.

Een dergelijk initiatief is overigens niet nieuw en werd bijvoorbeeld eerder al geïntroduceerd in Kijkduin en op Bonaire.

Curaçaose carnavalisten bij Zomercarnaval



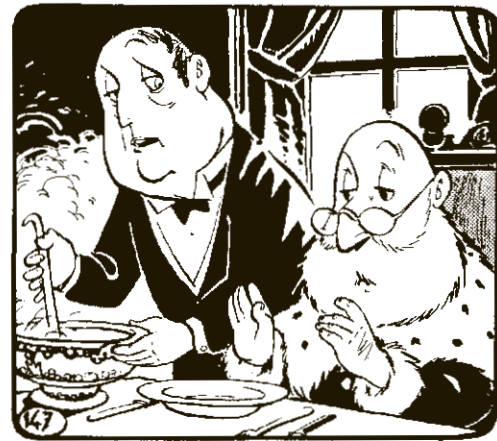
De Curaçaose carnavalskoningin en -koning Gitangely Kenepa en Devid Anthony liepen zaterdag mee in de optocht van het Zomercarnaval in Rotterdam. De twee ambassadeurs van het Curaçaose carnaval namen deel met

de Elegance Carnavalsgroep. Het tweetal had de tijd van hun leven. Gelukkig brak de zon door. Na het debacle van vorig jaar – door noodweer werd het Zomercarnaval afgelast – kon er weer vanouds van alle pracht en praal wor-

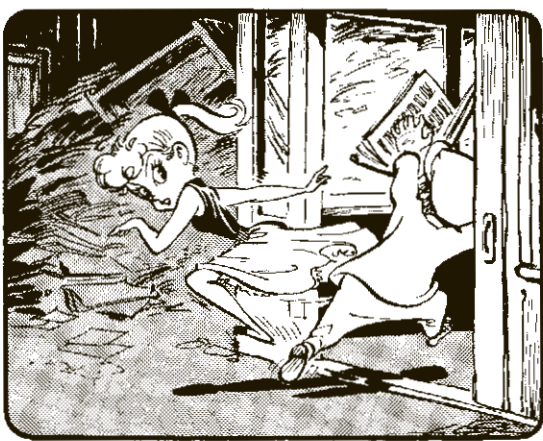
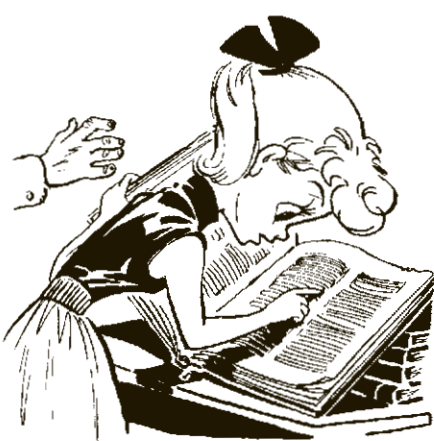
den genoten. Alle ogen waren op het tweetal uit Curaçao gericht. Volgens Coridja Stars, de Curaçaose trekker van het populaire volksfeest, kwamen mensen uit alle hoeken op Gitangely en Devid af om met ze op de foto te gaan.

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Op datzelfde ogenblik werd in het kasteel Koudewater de lunch geserveerd. 'Nee, dank je Pieter', sprak de koning. 'Ik zal het vanmiddag bij een beetje soep laten. Want het is zo gesteld, dat eten de werking van de geest slecht beïnvloedt. Ik meen zelfs gemerkt te hebben, dat grote eters alleen nog maar aan voedsel kunnen denken. En daar heb ik geen tijd voor.' 'Dat is jammer, majesteit', zei de bediende deelnemend. 'De hoofdschotel is anders uitnemend bereid. Ik heb het zelf gedaan, dus ik kan het weten.' 'Het zij zo', hernam Hollewijn. 'Ik heb zorgen, Pieter. De taak, die ik op mij genomen had, wordt op het ogenblik door Wiebel Wip gedaan. Aan de ene kant is het goed voor zo'n jong meisje om iets goeds te doen, maar aan de andere kant is het niet goed voor mij om dat goede niet te doen. Een moeilijke kwestie, die veel nadenken vereist. Wat nu te doen?'



'Ik zou toch een klein hapje van deze schotel proberen', meende de knecht. 'Al dat denken leidt tot niets en dit gerecht is voortreffelijk.' 'Denken leidt tot niets', beaamde de koning, 'maar eten ook niet. Men moet iets doen. Het geeft niet wat, als het maar een daad is.' Nu was Wiebel Wip in die tijd druk bezig met daden te doen. Terwijl de voddendenbaas dreigend naderde, bladerde ze zenuwachtig in het klantenboek, terwijl haar ogen over de regels vlogen. 'Aha, daar heb ik je!' schreeuwde de lorenondernemer. 'Je dacht, dat je mij kon nemen, hè? Allemaal afval, dacht je zeker! Dat ventje maar, hè! Ik zal hem onder de lampen gooien! Dat dacht je, hè? Maar dat zit je niet glad! Ik zal je...' 'Ah! Ik heb het!' riep Wiebel. '1.000.009 exemplaren Rechten van de Mens (hoog cellulose-gehalte – verkocht aan springstof-fabriek De Sprong).' En met deze woorden wierp ze het boek de lucht in en schoot ze onder de arm van de onthutste voddendenhandelaar door.

Mensen

Domingo Rogelio Francees 40 jaar in dienst



Domingo Rogelio 'Elio' Francees kwam veertig jaar geleden, op 1 augustus 1976, in dienst bij de Bonairiaanse overheid bij de afdeling Financiën. Elio is een vriendelijk en zeer sociaal mens, wat ook terug te vinden is in zijn werk.

Elio heeft in die veertig jaar verschillende reorganisaties meegemaakt. Naast zijn reguliere werkzaamheden deed hij ook werkzaamheden voor de financiële administratie, zoals voor debiteuren/crediteuren, de salarisadministratie, codering en inning. Hij maakte garantiebrieven en stuurde adviezen aan het Bestuurscollege. Korte tijd was hij waarnemend hoofd van Financiën. Dankzij zijn toewijding en doorzettings-

vermogen werd Elio voor een jaar ter beschikking gesteld aan de griffier van het Openbaar Ministerie. Dit werk verrichtte hij naar grote tevredenheid van zijn superieuren. Waarnemend hoofd Financiën, Reginaldo Carolina, bedankte hem voor zijn veertig jaar toewijding en stelde dat Elio al die tijd meer op zijn werk is geweest dan thuis. Gedeputeerde Nina den Heyer, die namens het Bestuurscollege gedeputeerde Joselito Statia verving, feliciteerde Elio, zijn familie, collega's en aanwezige vrienden. Elio bedankte op zijn beurt iedereen voor alle aandacht en ontving uit handen van de gedeputeerde een oorkonde en enveloppe met inhoud.

Man zonder voorband op snelweg

De Oostenrijkse politie heeft een 78-jarige Duitser van de snelweg gehaald die in een auto zonder linkervoorband reed. Volgens Oostenrijkse media was de velg van het wiel al voor de helft afgesleten toen hij bij de plaats Wattens op de A12 tot stoppen werd gedwongen. De politie was gealar-

meerd door andere weggebruikers die door de bejaarde automobilist waren ingehaald en merkten dat hij geen linkervoorband had. De man verklaarde tegenover de politie dat hij er niets van had gemerkt. Hij moest zijn rijbewijs inleveren en werd door een politiearts onderzocht.

Tachtiger bezwijkt in sekshop

Een bezoek aan een seksshop is een Franse tachtiger fataal geworden. De man van 81 kreeg tijdens het kijken naar een pornofilm een hartaanval. De winkeleigenaar waar schuwde meteen de hulpdiensten, schrijft de plaatselijke krant *La Dépêche du Midi*. Maar zij konden de bejaarde klant niet meer het leven redden.

Cowboys straat op tegen afschieten paarden



Cowboys te paard vormden het middelpunt van een demonstratie gisteren in het centrum van de Australische stad Sydney. De cowboys protesteerden tegen de plannen van de staat New South Wales om 90 procent van de 6000 wilde paarden in de Snowy Mountains af te maken. Volgens de autoriteiten ru-

ineren de dieren de vegetatie en de waterwegen in het nationale park. Binnen twintig jaar moet hun aantal tot 600 zijn teruggebracht. Tegenstanders vinden dat de dieren, in de volksmond 'brumbies' genoemd, tot de Australische folklore horen en riepen de leiding van de staat op het plan van tafel te vegen.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Geen Pokémon Go voor zedendelinquenten New York

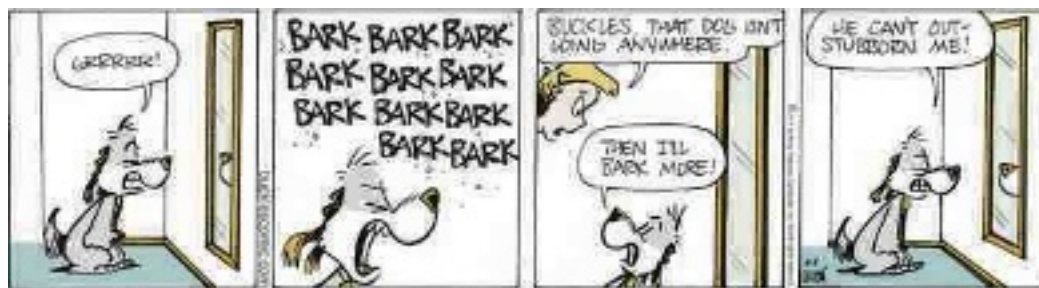


Geen Pokémon Go voor bijna 3000 veroordeelde zedendelinquenten in de Amerikaanse staat New York die voorwaardelijk op vrije voeten zijn. Zij mogen het populaire smartphonespel niet meer spelen om te voorkomen dat zij kinderen lastigvallen die ook met Pokémon Go bezig zijn. Gouverneur Andrew Cuomo van New York benaderde software-ontwikkelaar Niantic om te helpen beletten dat zedendelinquenten

het spelletje nog kunnen spelen. Bij Pokémon Go is het de bedoeling virtuele Pokémon-figuren te zoeken in de echte wereld. Volgens de autoriteiten kunnen zedendelinquenten door het spel zien waar kinderen zich ophouden, of kunnen zij kinderen naar een onveilige plek lokken. Er zou een schrikbarende overeenkomst zijn tussen doelen van het spel en plaatsen waar dergelijke delinquenten wonen.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Rummenigge: Transfers jonge spelers zijn gok

DEN HAAG — Het aantrekken van jonge voetballanten voor miljoenenbedragen is in zekere zin een gok, stelt Bayern-voorzitter Karl-Heinz Rummenigge in een reactie op de discussie in Duitsland over de recente megatransfers.

“Natuurlijk zijn zulke transfers een soort weddenschap. Alle clubs zijn op zoek naar zulke spelers”, zei Rummenigge gisteren in New York. In Duitsland is veel beroering ontstaan over de grote transfers voor jonge spelers. Duits international Leroy Sané (20) verwisselde

Schalke voor Manchester City voor een bedrag van 48 miljoen euro plus eventuele bonussen. Bayern legde de Portugese middenvelder Renato Sanches (18) vast en betaalde Benfica daarvoor 35 miljoen euro. Schalke telde 20 miljoen euro neer bij FC Basel

voor de Zwitserse aanvaller Breel Embolo (19). Rummenigge snapt de ophef over de komst van Sanches naar Bayern München niet. “Als we bij Sanches niet zo vroeg hadden toegeslagen, hadden we na het EK geen kans meer gehad”, zei hij, wijzend op de Europese titel van Portugal waarin de talentvolle voetballer een groot aandeel had. “Ik ben blij dat we de moed hebben gehad om voor hem 35 miljoen euro te betalen.”

Sport

Jesé Rodríguez (m) van Real Madrid trapt de bal langs Thiago Silva (l) van Paris Saint-Germain tijdens de International Champions Cup in Ohio op 27 juli.



Foto: AFP/Kirk Irwin

Rodríguez in gesprek met Paris Saint-Germain

MADRID — Jesé Rodríguez is in gesprek met Paris Saint-Germain over een mogelijke overstap naar de Franse club. Dat heeft Zinedine Zidane vandaag bevestigd. De Spaanse aanvaller speelt nu nog bij Real Madrid, waar Zidane de hoofdtrainer is.

Het contract van de 23-jarige Rodríguez loopt nog tot en met volgend jaar, maar de Spanjaard wil graag richting Frankrijk in de hoop daar

meer speeltijd te krijgen. “De transfer is nog niet rond, maar de onderhandelingen lopen voorspoedig”, aldus Zidane op de website van Real

Madrid. Rodríguez maakte afgelopen seizoen zes doelpunten in 39 wedstrijden voor de Spaanse club, maar stond slechts twaalf keer in de basis. Nu Alvaro Morata terugkeert naar Real verwacht de Spanjaard helemaal weinig speeltijd te krijgen in het sterrenteam van onder anderen Cristiano

Ronaldo, Karim Benzema en Gareth Bale. Zidane steunt de overstap van Rodríguez naar Parijs, maar gaf wel sterk de indruk dat Real mogelijk een terugkoopclausule in het contract van de aanvaller opneemt. “Ik hoop dat hij terugkeert naar Real Madrid, want dat is zijn thuis.”

Phelps draagt Amerikaanse vlag in Rio

RIO DE JANEIRO — Michael Phelps, de succesvolste olympiër ooit, draagt vrijdag tijdens de opening van de Olympische Spelen de Amerikaanse vlag het Maracanã-stadion binnen.

De zwemmer veroverde in zijn rijke carrière 22 olympische medailles, waarvan achttien gouden. De 31-jarige Phelps doet voor de vijfde keer mee aan de Spelen. In

“Ik vind het een eer te zijn gekozen, ben trots om de Verenigde Staten te representeren en ben nederig door de betekenis vlagdrager te zijn”, reageerde Phelps op het nieuws. “Voor Sydney, in 2000, was mijn doel slechts het team halen. Voor Athene wilde ik goud halen. In Peking wilde ik iets doen wat

niemand eerder had gedaan. In Londen wilde ik geschiedenis schrijven.

En nu wil ik lopen tijdens de openingsceremonie om Amerika te vertegenwoordigen op de best mogelijk manier en mijn familie trots te maken. Ditmaal gaat het om veel meer dan medailles.”

Voormalig Ferrari-coureur Amon (73) overleden

ROTORUA — Voormalig Formule 1-coureur Chris Amon is op 73-jarige leeftijd aan kanker overleden. Dat heeft zijn familie in Nieuw-Zeeland vandaag bekendgemaakt.

Amon gold als de beste Formule 1-coureur die nooit een race won. Hij reed tussen 1963 en 1976 bij renstallen als Ferrari, Tyrrell, BRM, Ensign en Matra 96 races, waarin hij elfmaal op het podium finishte en vijf keer vanaf pole position vertrok. De Nieuw-Zeelander maakte deel uit van een succesvolle generatie coureurs met land-

genoten als Bruce McLaren en Denny Hulme.

Hij reed voor de Scuderia Ferrari in de seizoenen 1967 tot en met 1969, maar viel meestal uit. Pech leek zijn handelsmerk te zijn. Voormalig wereldkampioen Mario Andretti zei ooit over zijn misfortuin: “Als hij begrafenisondernemer zou worden, zouden er geen mensen meer dood gaan.”

Amon won in 1966 wel de 24 Uur van Le Mans, samen met landgenoot McLaren. Die zege leverde hem een contract op bij Ferrari.

Nigeriaanse voetballers veel te laat in Rio

ATLANTA — Het Nigeriaanse voetbalelftal komt waarschijnlijk veel te laat aan op de Olympische Spelen in Rio de Janeiro. De ploeg van bondscoach Samson Siasia kampt met ‘logistieke problemen’ en daardoor staat hun gecharterde vliegtuig nog steeds aan de grond in de Amerikaanse stad Atlanta.

Naar verwachting landen de voetballers minder dan 36 uur voor hun eerste wedstrijd op het vliegveld van Rio. “Het Nigeriaanse minis-

terie van Sport is verantwoordelijk voor het boeken van de vliegtickets, maar we hebben gehoord dat er verwarring is omtrent betalingen”, aldus een bron dicht bij de Nigeriaanse voetbalbond tegen de BBC.

“Het geld voor de chartervlucht is nog niet bij de luchtvaartmaatschappij aangekomen en daarom weigert ze het team naar Brazilië te brengen.”

Nigeria speelt vrijdag (lokale tijd) de eerste wedstrijd tegen Japan in Manaus.

Sprinter Ewan langer bij Orica-BikeExchange



Foto: Shutterstock

CANBERRA — Orica-BikeExchange heeft wielrenner Caleb Ewan langer aan zich weten te binden. De Australische renner verlengde vandaa zijn contract bij de WorldTour-formatie uit eigen land tot en met 2018, meldde de ploeg op de website. De 22-jarige Ewan geldt als een sprintsensatie die al veertien profzeges op zak heeft, waaronder een etappezege in de Ronde van Spanje vorig jaar. “Caleb is er klaar voor om de volgende stappen in zijn carrière te zetten”, aldus ploegleider Matthew White. “Het is fijn om te zien dat hij zich binnen onze ploeg fantastisch heeft ontwikkeld. De tijd zal ons leren wat hij nog allemaal uit zijn loopbaan gaat halen, maar we hebben alle reden om aan te nemen dat hij een van de beste sprinters van de komende jaren gaat worden.”

Leicester City trekt Kapustka aan

LEICESTER — Leicester City heeft de jeugdige Poolse international Bartosz Kapustka aangetrokken. De negentienjarige middenvelder, die elf interlands heeft gespeeld, kreeg een vijfjarige verbintenis met de Engelse kampioen. Kapustka, die deel uitmaakte van de EK-selectie van Polen, is afkomstig van Cracovia uit Krakau.

“Leicester City is verheugd Kapustka te hebben gecontracteerd, als de FA, Premier

League en internationale instanties daarmee akkoord gaan”, liet de club vandaag

in een verklaring weten. Financiële details werden niet onthuld. Volgens de Britse

media is bijna 9 miljoen euro betaald voor de Pool. Kapustka is de vijfde aanwinst van City. Eerder versterkte de titelverdediger zich met onder anderen de Nigeriaan Ahmed Musa (ex-VVV Venlo) en de Fransman Nampalys Mendy.

Ten minste 3000 Nederlanders naar Spelen Rio



Foto: AFP

Mensen poseren voor de Olympische Ringen die opgesteld zijn op Copacabana Beach in Rio de Janeiro.

SCHIPHOL — Ten minste 3000 Nederlanders wonen de komende weken de Olympische Spelen in Rio de Janeiro bij, meldt de officiële partner van NOC*NSF, ATP Sports Events. Het werkelijke aantal is waarschijnlijk nog hoger, aangezien ook veel supporters op eigen gelegenheid naar Rio reizen.

Volgens ATP bestaat het reisgezelschap dat via de officiële kanalen reist voornamelijk uit de sporters zelf, hun familie en vrienden, vertegenwoordig-

gers van bonden en gasten van sponsors. Ook de crew van het Holland Heineken House is in de cijfers meegerekend. Het cijfer van 3000 is vol-

gens Marjon Bloemkolk van de reisorganisatie ongeveer datgene waarop van tevoren gerekend was en waarvoor ook vliegtuigstoelen en hotelkamers zijn gereserveerd. “We hebben geen heel gekke dingen zien gebeuren, zoals afmeldingen wegens het zika-virus, maar ook geen enorme toeloop op de Olympische Spelen. Het is